



Biuletyn

MIASTA MILANÓWKA

www.milanowek.pl

ISSN 1508-6666

Nr 1 (2006)

Z prac Burmistrza Miasta Milanówka w okresie od 30 listopada do 31 grudnia 2005 r.

Burmistrz

I. Wydał zarządzenia w sprawach:

1. Zmian w budżecie miasta na 2005 r.

a) dokonuje się przeniesień między paragrafami w planie wydatków:

- w rozdz. 75023 z przeznaczeniem na zakup materiałów eksploatacyjnych do sprzętu komputerowego,
- w rozdz. 75412 z przeznaczeniem na zakup paliwa, przegląd serwisowy oraz badanie techniczne samochodów,
- w rozdz. 75416 w planie wydatków Straży Miejskiej z przeznaczeniem na przegląd linii telefonicznych po zakończonym remoncie budynku,
- w rozdz. 75495 w planie wydatków Straży Miejskiej z przeznaczeniem na serwis sprzętu komputerowego,
- w rozdz. 80101:

– w planie finansowym Szkoły Podstawowej Nr 2 w celu zakupu wyposażenia kuchni i stołówki, uzupełnienia i wymiany wyposażenia klas, zakup pomocy dydaktycznych oraz z przeznaczeniem na

ciąg dalszy na str. 2

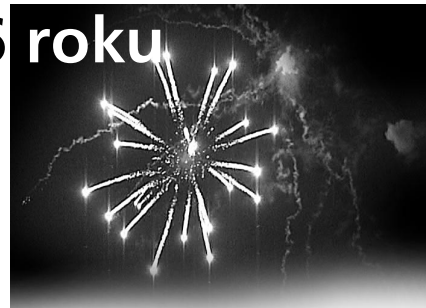
Powitanie 2006 roku

Stało się już tradycją wspólne witanie Nowego Roku.

31 grudnia 2005 roku o godzinie 23.45 skwer F.A. Ossendowskiego odwiedziło razem ze swoimi rodzinami i znajomymi wielu Mieszkańców Milanówka, którzy wspólnie bawili się przy muzyce w oczekiwaniu na północ i pokaz sztucznych ogni.

Na skwerze zamontowano również telebim, z którego emitowano program muzyczny.

Punktualnie o godzinie 24.00 wzniesiony został noworoczny toast i rozpoczął się



pokaz fajerwerków, który wzbudził aplauz i podziw obecnych osób.

Gorąco dziękuję wszystkim sponsorom imprezy, którzy pokryli jej koszty (pełna lista sponsorów na str. 14.)

Podziękowania składam również służbom dbającym o nasze bezpieczeństwo i zdrowie podczas tej nocy: członkom Ochotniczej Straży Pożarnej, Policji i Straży Miejskiej. Dziękuję pracownikom Miejskiego Ośrodka Kultury oraz pracownikom Urzędu Miejskiego za przygotowanie całej imprezy.

ciąg dalszy na str. 14



Wspólne powitanie Nowego Roku na skwerze F.A. Ossendowskiego

Milanowskie INWESTYCJE 2005

Branża drogowa. Rok 2005 był rokiem rekordowym, pod względem zakresu inwestycji drogowych w Milanówku. Wykonanych i zmodernizowanych zostało 8 kilometrów bieżących dróg, czyli 2 razy więcej niż w roku 2004. Obecnie 42% dróg na terenie miasta, to drogi utwardzone.

Inwestycjami zostały objęte wszystkie kategorie dróg: droga wojewódzka, drogi powiatowe i oczywiście drogi gminne. A oto szczegóły:

Droga wojewódzka – ulica Królewska.

Wybudowany został chodnik z pasem zieleni po południowej stronie ulicy, na odcinku ulica Podwiejska – II skład budowlany. Ponadto zamontowane zostały 4 wiaty przystankowe (2 w rejonie Turczynka i 2 w rejonie WKD Grudów).

Drogi powiatowe charakteryzuje wykonanie ponad dwukrotnie większego zakresu robót niż w 2004 roku.

Zakończyliśmy budowę chodnika w ulicy Nowowiejskiej i Kazimierzowskiej. W ten sposób połączyliśmy ten rejon miasta z centrum bezpiecznym ciągiem pieszym.

W ulicy Kościuszki został wymieniony chodnik po wschodniej stronie jezdni, na odcinku między skwerem Starzyńskiego i ulicą Literacką, i po tej samej stronie jezdni został wybudowany chodnik na odcinku między ulicami Podgórną i Podleśną.

W ulicy P. Skargi została dokończona budowa chodnika po południowej stronie jezdni między osiedlem GSM Jedwabnik a wiaduktem.

ciąg dalszy na str. 3



Ulica Kościuszki w rejonie kościoła św. Jadwigi i Urzędu Miasta – układanie nowej nawierzchni asfaltowej

Fot. M. Kosztuta



Z prac Burmistrza Miasta Milanówka

w okresie od 30 listopada do 31 grudnia 2005 r.

ciąg dalszy ze str. 1

- fundusz świadczeń socjalnych pracowników w związku z naliczonym odpisem rocznym,
- w planie finansowym Zespołu Szkół Gminnych Nr 1 z przeznaczeniem na pokrycie kosztów umowy zlecenia, zakup tablic ogłoszeniowych, remont sal lekcyjnych, badania okresowe pracowników szkoły oraz opłaty internetowe,
- w rozdz. 80101 o kwotę 3.950 zł, w tym: 1.950 zł w planie finansowym Zespołu Szkół Gminnych Nr 1 z przeznaczeniem na opłacenie składek ZUS oraz 2.000 zł w planie finansowym Zespołu Szkół Gminnych Nr 3 na zakup środków żywności do stołówki szkolnej.
- w rozdz. 80104:
- w planie finansowym Przedszkola Nr 1 z przeznaczeniem na zakup materiałów biurowych oraz środków czystości po remoncie pomieszczeń przedszkolnych oraz na zakup wyposażenia kuchni i stołówki w celu dostosowania pomieszczeń przedszkolnych do systemu HACCAP,
- w rozdz. 85195 z przeznaczeniem na zakup 3 glukometrów dla szkół gminnych,
- w rozdz. 85154 z przeznaczeniem na pokrycie składek na ubezpieczenia społeczne,
- rozdz. 85219 – Ośrodek Pomocy Społecznej z przeznaczeniem na zakup dwóch niszczarek, tonerów do kserokopiarek, materiałów papierniczych, przegląd instalacji elektrycznej budynku oraz na szkolenia dotyczące zamówień publicznych,
- rozdz. 85401 w planie finansowym Szkoły Podstawowej Nr 2 z przeznaczeniem na ZFŚS w związku z skorygowaniem naliczenia rocznego,
- w rozdz. 90004 z przeznaczeniem na prace związane z pielęgnacją zieleni miejskiej,
- w rozdz. 92195 z przeznaczeniem na pokaz ogni sztucznych podczas powitania Nowego 2006 Roku,
- b) zwiększa się dochody budżetowe w rozdz. 75801 o zwiększoną część oświatową subwencji ogólnej z budżetu państwa w wys. 103.971 zł,
- c) zwiększa się dochody i wydatki budżetowe w rozdz. 85213 o zwiększoną kwotę dotacji celowej w wys. 3.299 zł z przeznaczeniem na sfinansowanie składek na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne,
- d) dokonuje się przeniesień między działami:
 - w dziale 750 – Administracja Publiczna:
 - z przeznaczeniem na nagrody jubileuszowe pracowników, koszty umowy zlecenie

- i o dzieło oraz zakup sprzętu komputerowego,
- z przeznaczeniem na zakup programu komputerowego dla Referatu Organizacyjnego, delegacje służbowe pracowników, ubezpieczenia, koszty archiwizacji dokumentów i doręczania pism, druk ogłoszeń,
- w dziale 754 – Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa:
 - zabezpiecza się środki finansowe na ubezpieczenie samochodów pożarniczych,
 - na pokrycie kosztów energii w Ochotniczej Straży Pożarnej.
- 2. Autopoprawki do projektu budżetu na 2006 rok.
- 3. Powołania pełnomocnika do spraw ochrony informacji niejawnych w Urzędzie Miejskim.
- 4. Powołania Zespołu Wdrażającego Strategię Integracji i Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Milanówek na lata 2005-2010, w składzie: przewodniczący – Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej, członkowie – Zastępca Burmistrza Miasta, Sekretarz Miasta, Pełnomocnik ds. Profilaktyki i Uzależnień, przedstawiciel Miejskiej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przewodniczący Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Sportu Rady Miasta.
- 5. Ogłoszenia otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych w zakresie organizacji wypoczynku zimowego dzieci i młodzieży z Milanówka w okresie od 16-29 stycznia 2006 r. – ofert nie złożono.
- 6. Przeprowadzenia konkursu na „Najpiękniej oświetlony ogródek świąteczny 2005” (szczegóły na stronie 24).
- 7. Inwentaryzacji składników majątkowych Urzędu Miejskiego wg stanu na 31 grudnia 2005 r.
- II. Skierował na XXIX Sesję Rady Miasta projekty uchwał, które zostały podjęte przez Radę (publikujemy je na stronach: 4-6 Biuletynu).
- III. Uruchomił zamówienia publiczne:
 - w trybie zapytania o cenę
 - na zakup i dostarczenie materiałów biurowych i sanitarnych dla Urzędu Miejskiego w 2006 r.,
 - na dostawę zestawów i programów komputerowych dla Urzędu Miejskiego,
 - w trybie pozaustawowym
 - na wykonanie robót remontowych w drogach gminnych oraz ukształtowanie i utwardzenie powierzchni 450 m² na stadionie sportowym na Turczynku,

- na wykonanie betonowego szamba szczelnego wraz z połączeniem do instalacji sanitarnej w budynku zaplecza sportowego na terenie stadionu przy ul. Turczynek,
- na wykonanie systemu nawadniającego boiska na terenie stadionu sportowego przy ul. Turczynek,
- na budowę sieci wodociągowej w ul. Warszawskiej (zamknięcie pierścienia do ul. Bliskiej),
- na budowę kanału sanitarnego (L=60 m) w ul. Warszawskiej,
- na zakup elementów betonowych (pręseł ogrodzeniowych) w celu uzupełnienia ubytków w ogrodzeniu betonowym od strony ul. Krakowskiej przy torach PKP,
- na wykonanie oświetlenia ulicznego w ulicach: Perłowej, Nadarzyńskiej i Czubińskiej,
- na zakup kurtyn oświetleniowych do dekoracji drzew w centrum miasta w okresie świątecznym,
- na zakup kwiatów (chryzantem doniczkowych) przeznaczonych do zasadzenia w Miejscach Pamięci Narodowej,
- na zakup 60 paczek świątecznych (żywnościowych) dla dzieci – podopiecznych Miejskiej Świetlicy Opiekuńczo-Wychowawczej,
- na wykonanie filmu dokumentującego zagadnienia gospodarki odpadami i elementy edukacji ekologicznej na terenie Miasta.

IV. Zatwierdził zamówienia publiczne:

1. W trybie przetargu nieograniczonego:
 - na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Inżynierskiej (na odcinku Grudowska-Sosnowa),
 - na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Głowackiego, Miłej, Pięknej i Makowej,
 - na „Obsługę toalet przenośnych (obejmującą wynajem i serwis) na terenie miasta Milanówka w 2006 r., ustawionych w pięciu miejscach: ul. Krótka („amfiteatr”), ul. Warszawska (SM), ul. Królewskiego róg ul. Kościuszki, ul. Wojska Polskiego (obok cmentarza), ul. Barwna (druga brama cmentarza).
2. W trybie zapytania o cenę:
 - na projekty budowlane sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Fiderkiewicza i Charci Skok,
 - na projekty budowlane przyłącza kanalizacji sanitarnej w Osiedlu „Gospodarska”,
 - na projekty budowlane sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Staszica, Kasztanowej, Jesionowej i Morwowej,
 - na projekty budowlane przyłącza kanalizacji sanitarnej w Osiedlu „Grudów III” (Miła, Piękna, Makowa, Wierzbowia, Wesoła).

*Sekretarz Miasta
Wiesława Kwiatkowska*



Milanowskie inwestycje 2005

ciąg dalszy ze str. 1.

Ponadto, zostały ułożone nowe nawierzchnie asfaltowe: w ulicy Kwiatowej (wylot do ulicy Kościuszki 100 mb), w ulicy Kościuszki (Literacka-Kościelna), w ulicy Kościelnej (Kościuszki-Smoleńskiego), w ulicy Piłsudskiego (Królewska-Fiderkiewicza), w ulicy Nowowiejskiej (Królewska-Cicha) i w ulicy Średniej (Kazimierzowska-Bagnista).

Drogi gminne – wykonano prawie 2 razy większy zakres robót niż w 2004 roku.

Ulica Wojska Polskiego – nawierzchnia z kostki betonowej i chodnik (Północna-Podgórna) i (Słowackiego-Stawy).

Ulica Ludna – pobocze z płyty ażurowej po północnej stronie jezdni (Wojska Polskiego-Wronia).

Ulica Zachodnia – nowa nawierzchnia asfaltowa 65 mb wylot do ulicy Słowackiego.

Ulica Czubińska – nawierzchnia z trylinki i chodnik (Zielona-Naddawki).

Ulica Wiejska – nawierzchnia z trylinki 50 mb wylot do ulicy Czubińskiej.

Ulica Piasta – wymiana chodników przy Liceum Ogólnokształcącym.

Ulica Krakowska – wymiana nawierzchni z trylinki i budowa parkingu na 45 miejsc – II etap (Dworcowa-Wspólna).

Urząd Miejski – utwardzenie drogi wjazdowej i parkingu.

Miejski Ośrodek Kultury – budowa parkingu przy Teatrze Letnim.

Ulica Brzozowa – nowa nawierzchnia asfaltowa (P. Skargi-Warszawska).

Ulica Grabowa – nawierzchnia z trylinki i chodnik (Piłsudskiego-Okólna).



Ulica Grabowa w rejonie ul. Piłsudskiego – nawierzchnia z trylinki i chodnik

Ulica Leśna – wymienione chodniki (Krzywa-Prosta).

Ulica Graniczna – chodnik po północnej stronie jezdni (Grudowska-Krótką).

Ulica Długa – ciąg pieszo-jezdny z kostki brukowej (Grudowska-Królewska).

Ulica Grudowska – wymieniony chodnik po zachodniej stronie jezdni (Królewska-Długa).

Ulica Polna – cała – tłuczeń, krawężnik i chodniki.

Ulica Jasna – cała – nowa nawierzchnia asfaltowa.

Ulica Słoneczna – cała – nowa nawierzchnia asfaltowa.

Ulica Nadarzyńska (Grudowska-Wiatraczna) chodnik po stronie południowo-zachodniej.

Ulica Staszica – nawierzchnia z trylinki (Królewska-Wysoka).

Ulica Łąkowa – nawierzchnia asfaltowa 500 mb od wylotu w ulicę Kazimierzowską.

Branża kanalizacyjna – ogółem 3,3 kilometra kanalizacji – jest to druga po branży drogowej, z uwagi na zaangażowane środki, branża w budżecie miasta w 2005 r. Po uwzględnieniu tych inwestycji, sieć kanalizacyjna osiągnęła 35% docelowej.

Ulice: Marszałkowska, Cicha, Jasna i Słoneczna (inwestycja „Grudów II”).

Ulica Mickiewicza (Kościuszki-Zachodnia). Ulica Okopy Górne.

Ulica Podleśna (Wspólna-Leśny Ślad), Niska, Południowa i Zakątek.



Prace przy budowie kanalizacji w ulicy Podleśnej

Rozpoczęto budowę w ulicach Głowackiego, Miłej, Pięknej, Makowej, Wiśniowej i Wesolej (inwestycja „Grudów III”).

Branża wodociągowa – ogółem wykonano 1 km wodociągów – jest to branża o wysokim stanie zaawansowania (nasycenie siecią wodociągową wynosi 99% docelowej sieci w istniejących drogach publicznych).

Ulice Szczepkowskiego, Norwida i Dzierżanowskiego (nowy teren przeznaczony pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną pomiędzy ulicami Kochanowskiego i Ludną).

Ulica boczna od Kraszewskiego.

Ulica Warszawska (Brzozowa-Bliska).

Ulica Moniuszki.

Branża oświetleniowa – dobudowane zostały w 2005 roku 72 punkty świetlne. Jest to branża, podobnie jak wodociągi, charakteryzująca się bardzo dużym zaawansowaniem. Łącznie punktów świetlnych na koniec 2005 jest 2475, co stanowi 99,5% docelowego zapotrzebowania w ulicach istniejących. Wykonane inwestycje w tej branży:

Ulice Kościuszki (DWK-Spokojna) i Spokojna; Ulica Ledóchowskiej;

Plac Starzyńskiego;

Teren Miejskiego Ośrodka Kultury;

Ulica Warszawska (Brzozowa-Bliska);

Ulica Grudowska (Brwinowska-Owczarska);

Ulica Poleska;

Ulica Marzanny;

Teren Urzędu Miejskiego.

Branża budowlana – rozpoczęto budowę I etapu Centrum Sportu i Rekreacji „Grudów” przy Zespole Szkół nr 1 przy ulicy Szkolnej. Wykonano fundamenty pod halę sportową, stołówkę i bibliotekę oraz świetlicę. Na terenie stadionu sportowego przy



Fot. M. Kacprzyk

Zakończyliśmy II etap budowy mieszkań dla naszych lokatorów w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego – oddany do użytkowania budynek TBS przy ul. Bliskiej (II etap)

ul. Turczynek postawiono budynek kontenerowy zaplecza sportowego oraz rozpoczęto utwardzanie terenu skateparku.

*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*



Fot. M. Koszara

Monitoring wizyjny w Straży Miejskiej

Dla Mieszkańców

Informacje dotyczące zagadnień związanych z podłączeniem gazu, prądu i wody można uzyskać w **Miejskim Centrum Informacji**, ul. Warszawska 32 (budynek Straży Miejskiej), tel. 022 499 48 70, e-mail: mci@milanowek.pl



Informacja z XXIX Sesji Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r.

XXIX Sesja Rady Miasta Milanówka odbyła się w dniu 20 grudnia 2005 r. W sesji udział wzięli radni, burmistrz miasta Jerzy Wysocki, zastępca burmistrza Bogdan Korycki, skarbnik Grażyna Wójcik, sekretarz miasta Wiesława Kwiatkowska, pracownicy Urzędu Miejskiego, zaproszeni goście i mieszkańcy miasta Milanówka.

Burmistrz wręczył nagrody Komendantowi komisariatu Policji w Milanówku oraz wyróżnionym Policjantom.

Sesję otworzył i prowadził przewodniczący Rady Miasta Milanówka Wojciech Wlazło.

Radni przyjęli sprawozdanie burmistrza z pracy między sesjami.

Burmistrz Miasta Jerzy Wysocki przedstawił stosowne projekty uchwał, znajdujące się w porządku obrad.

Przewodniczący Rady Miasta Milanówka Wojciech Wlazło odczytał przedstawione projekty uchwał:

Uchwała nr 323/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zatwierdzenia wybranych radnych do Młodzieżowej Rady Miasta, którą radni przyjęli w głosowaniu: 13-za, jednoogłosnie. Przewodniczący Rady Miasta i Burmistrz Miasta wręczyli nowo wybranym radnym II kadencji Młodzieżowej Rady Miasta Milanówka zaświadczenia o wyborze i dokonali prezentacji radnych.

Uchwała nr 324/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: odwołania kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Milanówku, którą radni przyjęli w głosowaniu: 7-za, 3-przeciw, 4-wstrz.

Ze stanowiska Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Milanówku odwołano Panią Zofię Dmuchowską w związku z przejściem na emeryturę.

Uchwała nr 325/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: powołania kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Milanówku, którą radni przyjęli w głosowaniu: 10-za, 4-wstrz.

Burmistrz przedstawił radnym kandydatkę na Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego wyłonioną w drodze konkursu. Radni powołali Panią Adrianę Silka-Lesiakowską na stanowisko Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego w Milanówku.

Uchwała nr 326/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zmian budżetu miasta na 2005 r., którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednoogłosnie.

Dokonano zmian w planie dochodów budżetowych

● **Rozdz. 92601 – Obiekty sportowe** – zwiększa się plan dochodów w związku z przyznaniem przez Ministra Sportu dofinansowania ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej w br. w wys. 50.000 zł z przeznaczeniem na budowę hali sportowej z zapleczem.

Zwiększono plan wydatków budżetowych

● **Rozdz. 92601 – Obiekty sportowe** – zwiększa się plan wydatków inwestycyjnych na zadaniu „budowa CSiR GRUDÓW” o 50.000 zł, tj. o przyznane na ten cel środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.

Dokonano przeniesień w planie wydatków budżetowych

● **Rozdz. 75702 – Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek JST** – zmniejsza się plan wydatków przeznaczonych na spłatę odsetek od zaciągniętych kredytów i pożyczek o 50.202 zł (z uwagi na uzyskane niższe niż pierwotnie zakładano oprocentowanie kredytów).

● **Rozdz. 60016 – Drogi publiczne gminne** – przeznacza się kwotę 10.000 zł na remonty dróg nieutwardzonych.

● **Rozdz. 75023 – Urzędy gmin** – zwiększa się wydatki łącznie o 4.700 zł z przeznaczeniem na zakup specjalistycznego programu komputerowego w wydawnictwie LEX oraz na szkolenia dla pracowników.

● **Rozdz. 80101 – Szkoły podstawowe** – zwiększa się plan wydatków bieżących w SP Nr 2 o 11.000 zł z przeznaczeniem na zakup mebli i wyposażenia do klas lekcyjnych i pomieszczeń biurowych, wyposażenia do sali gimnastycznej (materace, piłki) oraz nowych atestowanych elementów do gier zespołowych (np. do unihockeya). Natomiast w ZSG Nr 3 dokonuje się przeniesień na kwotę 3.000 zł z przeznaczeniem na zakup artykułów żywnościowych do stołówki szkolnej, zakup artykułów piśmiennych i zabawek dla dzieci przebywających w świetlicy szkolnej oraz zmniejsza się plan wydatków na wynagrodzenia osobowe o 14.750 zł (środki przenosi się do rozdz. 92601).

● **Rozdz. 80110 – Gimnazja** – dokonuje się zmian w planie wydatków ZSG NR 3 polegających na przeniesieniu wydatków między paragrafami na kwotę 2.728 zł z przeznaczeniem na wypłatę ekwiwalentu za odzież ochronną i roboczą pracowników oraz na pokrycie składek na ubezpieczenia społeczne i Fundusz Pracy. Ponadto zmniejsza się plan wydatków na wynagrodzenia osobowe o 10.000 zł (środki przenosi się do rozdz. 92601).

● **Rozdz. 90015 – Oświetlenie ulic, placów, dróg** – na zakup oświetlenia świątecznego na drogi miejskie przeznacza się kwotę 9.102 zł oraz zwiększa się wydatki o 24.000 zł

z przeznaczeniem na koszty oświetlenia dróg miejskich (z uwagi na wzrost cen energii elektrycznej i duży przyrost liczby oprav oświetleniowych).

● **Rozdz. 92109 – Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby** – zwiększa się dotację dla MOK o 1.400 zł z przeznaczeniem na zakup ekranów do projekcji filmów multimedialnych.

● **Rozdz. 92601 – Obiekty sportowe** – zmniejsza się plan wydatków inwestycyjnych na zadaniu budowa Centrum Sportu i Rekreacji – GRUDÓW o kwotę 10.000 zł (w związku z uzyskanym dofinansowaniem, pierwotnie planowane środki własne przenosi się do rozdz. 60016). Natomiast w ramach wydatków bieżących zwiększa się plan na wynagrodzenia i pochodne o 1.250 zł w związku z długotrwałym zwolnieniem lekařskim pracownika hali sportowej i koniecznością zatrudnienia osoby na zastępstwo oraz na prace remontowe toalet i natrysków w hali sportowej przeznacza się 23.500 zł.

Uchwała nr 327/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: budżetu Miasta Milanówka na 2006 r., którą radni przyjęli w głosowaniu: 12-za, 3-przeciw.

Komentarz Burmistrza Jerzego Wysockiego do budżetu miasta na 2006 r. umieszczany po Informacji z Sesji, jako wstęp do objaśnień budżetu miasta na br. (na str. 7)

Uchwała nr 328/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zaciągnięcia 2006 r. kredytu na wydatki inwestycyjne nie znajdujące pokrycia w planowanych dochodach budżetu miasta, którą radni przyjęli w głosowaniu: 12-za, 3-przeciw.

Radni wyrazili zgodę na zaciągnięcie w roku 2006 długoterminowego kredytu na sfinansowanie wydatków inwestycyjnych nie znajdujących pokrycia w planowanych dochodach budżetu miasta do kwoty 1.650.000,00 zł

Uchwała nr 329/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednoogłosnie.

Radni wyrazili zgodę na zaciągnięcie w 2006 roku preferencyjnej pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie w wysokości 1.228.450 zł z przeznaczeniem na częściowe sfinansowanie wydatków inwestycyjnych na budowę kanalizacji sanitarnej w Milanówku.

Uchwała nr 330/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zaciągnięcia preferencyjnego kre-



dytu w Banku Ochrony Środowiska S.A I Oddział w Warszawie, którą radni przyjęli w głosowaniu: 12-za, 2-przeciw, 1-wstrz.

Radni wyrazili zgodę na zaciągnięcie w roku 2006 preferencyjnego kredytu w Banku Ochrony Środowiska S.A. I Oddział w Warszawie w wysokości 500.000 zł z przeznaczeniem na częściowe sfinansowanie budowy kanalizacji sanitarnej w Milanówku, w tym na budowę kanalizacji sanitarnej w ulicach Inżynierskiej (70.000 zł) i Głowackiego, Miła, Piękna, Makowa (430.000 zł).

Uchwała nr 331/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: wyrażenia zgody na udzielenie zabezpieczenia w formie weksla „in blanco”, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Rada Miasta Milanówka wyraziła zgodę na zabezpieczenie w formie weksla „in blanco” wraz z deklaracją wekslową, zaciąganych przez Burmistrza Miasta Milanówka kredytów i pożyczek na pokrycie występującego w ciągu 2006 roku niedoboru budżetu, do wysokości 1.000.000 zł.

Uchwała nr 332/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: określenia wysokości i zakresu pomocy finansowej i rzeczowej udzielonej dla Powiatu Grodzkiego w 2006 roku, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Radni wyrazili zgodę na udzielenie w 2006 roku Powiatowi Grodzkiemu pomocy finansowej na budowę boiska sportowego przy Zespole Szkół Nr 1 przy ul. Wójtowskiej w Milanówku i przekazaniu na ten cel środków finansowych w wys. 80.000 zł oraz na modernizację dróg powiatowych w Milanówku i przekazaniu na ten cel środków finansowych w wys. 410.000 zł. Powiat Grodzki ze swej strony przeznacza w 2006 roku 690.000 zł na modernizację dróg powiatowych w naszym mieście. Szczegółowy zakres robót obejmuje: budowę chodnika ulicy: Piotra Skargi (płn. strona), Kościuszki (na odcinku Podgórna-Krasińskiego – zach. strona i Literacka-Krasińskiego – wsch. strona), Piłsudskiego (na wysokości targowiska), Warszawskiej (na odcinku Akacja-Podwiejska), Nowowiejskiej (1 etap od ulicy Królewskiej – wsch. strona) oraz na wykonanie nakładek asfaltowych w ulicach: Średniej, Kwiatowej i Piotra Skargi w Milanówku.

Uchwała nr 333/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: przyjęcia Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na terenie Miasta Milanówka w roku 2006, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

Przyjęto jak co roku Miejski Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na terenie miasta Milanówka w roku 2006. Na realizację zadań w roku 2006 (ze środków z tytułu wydanych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych) przeznaczono 140.000,00 zł.

Uchwała nr 334/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: wprowadzenia zmian w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym Miasta Milanówka na lata 2005-2013, którą radni przyjęli w głosowaniu: 12-za, 1-przeciw, 2-wstrz. Rada Miasta dokonała aktualizacji Wieloletniego Planu Inwestycyjnego Miasta Milanówka na lata 2005-2013:

- Rok 2005 – dostosowanie zakresu do rzeczywście wykonanych inwestycji zgodnych z planem inwestycji budżetu miasta na rok 2005,

- Rok 2006 – uwzględnienie wszystkich inwestycji zawartych w planie inwestycji na rok 2006,

- Rok 2007 – przesunięto:

- z roku 2010 budowę kanalizacji sanitarnej w ul. Akacjiowej,

- z roku 2013 budowę kanalizacji sanitarnej w ul. Wiatracznej,

- z roku 2011 modernizację ul. Skośnej,

- z lat 2009-2010 na 2007-2008 rozbudowę siedziby MOK,

- z lat 2008-2009 na 2007-2008 modernizację siedziby ZGKiM oraz OPS przy ul. Fiderkiewicza,

- z roku 2008 budowę kanalizacji sanitarnej w ul. Gospodarskiej i Olszowej,

oraz dopisano zadania:

- modernizację ul. Przechodniej (2007-2008),

- modernizację ul. Królowej Jadwigi,

- Rok 2008 – przesunięto:

- z roku 2009 modernizację ul. Stawy,

oraz dopisano modernizację kładki nad torami kolejowymi przy ul. Czubińskiej – po przejściu jej od PKP.

Uchwała nr 335/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: uchylenia uchwały Nr 210/XXVIII/00 Rady Miasta Milanówka z dnia 19 września 2000 r. oraz uchwały nr 225/XX/04 Rady Miasta Milanówka z dnia 23 listopada 2004r., którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie.

W związku z nowelizacją ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz ustawy o utrzymaniu w czystości i porządku w gminach, radni uchylili zdezaktualizowaną uchwałę w sprawie zasad tworzenia załącznika inwestycyjnego do budżetu Gminy i trybu współpracy z właścicielami nieruchomości.

Uchwała nr 336/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: wprowadzenia zmian w Strategii Zrównoważonego Rozwoju Miasta Milanówka na lata 2004-2020, którą radni przyjęli w głosowaniu: 11-za, 2-przeciw, 2-wstrz.

Rada Miasta dokonała aktualizacji zapisów w Strategii Zrównoważonego Rozwoju Miasta Milanówka na lata 2004-2020.

Uchwała nr 337/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zatwierdzenia „Wieloletniego Programu Gospodarowania Mieszkaniowym zasobem Gminy Milanówek na lata 2006-2010”, którą radni przyjęli w głosowaniu: 13-za, 1-wstrz.

Radni zatwierdzili „Wieloletni Program Gospodarowania Mieszkaniowym zasobem Gminy Milanówek na lata 2006-2010”, który określa politykę gminy w sektorze gospodarowania mieszkaniowym zasobem i pozwala na przyjęcie odpowiedniej strategii finansowania rozwoju lokalnego mieszkalnictwa. Program obejmuje następujące zagadnienia:

- prognozę dotyczącą wielkości oraz stanu technicznego zasobu mieszkaniowego Gminy Milanówek w poszczególnych latach z jednoczesnym podziałem na lokale socjalne i pozostałe lokale mieszkalne,

- analizę potrzeb oraz plan remontów i modernizacji wynikający ze stanu technicznego budynków i lokali, z podziałem na poszczególne lata,

- planowaną sprzedaż lokali w kolejnych latach,

- zasady polityki czynszowej oraz warunki obniżania czynszu,

- sposób i zasady zarządzania lokalami i budynkami wchodzącymi w skład mieszkaniowego zasobu gminy oraz przewidywane zmiany w zakresie zarządzania mieszkaniowym zasobem gminy w kolejnych latach,

- źródła finansowania gospodarki mieszkaniowej w kolejnych latach,

- wysokość wydatków w kolejnych latach, z podziałem na koszty bieżącej eksploatacji, koszty remontów oraz koszty modernizacji lokali i budynków wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy, koszty zarządu nieruchomościami wspólnymi, w których gmina jest jednym ze współwłaścicieli, a także wydatki inwestycyjne,

- opis innych działań mających na celu poprawę wykorzystania i racjonalizację gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy,

- tworzenie warunków do zaspokajania potrzeb mieszkaniowych lokalnej społeczności poprzez rozwój budownictwa mieszkaniowego w ramach towarzystwa budownictwa społecznego (dalej TBS).

Głównym zadaniem zawartym w Programie jest rozwiązanie problemu mieszkaniowego lokatorów z nieruchomości przy ul. Podwiejskiej, czyli z lokali o najniższym standardzie w Milanówku. W tym celu planowane jest przekwaterowanie lokatorów do zasobów o wyższym standardzie, co ma nastąpić równoległe z budową III etapu towarzystwa budownictwa społecznego TBS – do końca 2008 r.

Uchwała nr 338/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zatwierdzenia regulaminu dostar-



czania wody i odprowadzania ścieków na terenie Gminy Miasto Milanówek, którą radni przyjęli w głosowaniu: 15-za, jednogłośnie. Radni zatwierdzili Regulamin dostarczania wody i odprowadzania ścieków na terenie miasta, zgodnie z nowelizacją ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków dotychczasowy Regulamin zyskał rangę aktu prawa miejscowego. Ponadto nałożył obowiązek wprowadzenia w dotychczasowym Regulaminie dodatkowych zapisów uwzględniających sposób dokonywania odbioru przez przedsiębiorstwo wodno-kanalizacyjne wykonanego przyłącza oraz warunki dostarczania wody na cele przeciwpożarowe.

Uchwała nr 339/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: wyrażenia zgody na udzielenie przez Burmistrza Miasta Milanówka bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego, będącego własnością Gminy Miasto Milanówek, w budynku położonym w Milanówku przy ul. Inżynierskiej 13/15, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

Radni wyrazili zgodę na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego w budynku przy ul. Inżynierskiej 13/15 na rzecz dotychczasowych najemców na zasadach określonych w uchwale z roku 2004 (tzn. bonifikata w wysokości 90% od ceny lokalu mieszkalnego, w przypadku jednorazowej zapłaty w terminie do dnia 30 czerwca 2006 r. lub bonifikata w wysokości 60% w przypadku rozłożenia zapłaty ceny lokalu mieszkalnego, na wniosek najemcy, na raty).

Uchwała nr 340/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: wyrażenia zgody na udzielenie przez Burmistrza Miasta Milanówka bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego, będącego własnością Gminy Miasto Milanówek, w budynku położonym w Milanówku przy ul. Piłsudskiego 33, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

Radni wyrazili zgodę na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego w budynku przy ul. Piłsudskiego 33, na rzecz dotychczasowego najemcy na zasadach określonych w uchwale z roku 2004 (tzn. bonifikata w wysokości 70% od ceny lokalu mieszkalnego, w przypadku jednorazowej zapłaty w terminie do dnia 30 czerwca 2006 r. lub bonifikata w wysokości 60% w przypadku rozłożenia zapłaty ceny lokalu mieszkalnego, na wniosek najemcy, na raty).

Uchwała nr 341/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: wyrażenia zgody na udzielenie przez Burmistrza Miasta Milanówka bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego, będącego własnością Gminy Miasto Milanówek, w budynku położonym w Milanówku przy ul. Zamenhofa 1, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

Radni wyrazili zgodę na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego w budynku przy ul. Zamenhofa 1, na rzecz dotychczasowego najemcy na zasadach

określonych w uchwale z roku 2004 (tzn. bonifikata w wysokości 60% od ceny lokalu mieszkalnego, w przypadku jednorazowej zapłaty w terminie do dnia 30 czerwca 2006 r. lub bonifikata w wysokości 40% w przypadku rozłożenia zapłaty ceny lokalu mieszkalnego, na wniosek najemcy, na raty).

Uchwała nr 342/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: wyrażenia zgody na zamianę: proj. dz. 23/5 w obr. 05-15 o powierzchni 4 m² przy ulicy Krakowskiej 11 w Milanówku, stanowiącej własność Gminy na proj. dz. 23/7 w obr. 05-15 o powierzchni 4 m² przy ulicy Krakowskiej 11 w Milanówku, stanowiącej własność wspólnoty mieszkaniowej po ich wydzieleniu z działki ew. nr 23/4, uregulowanej w KW 13603 oraz działki ew. nr 23/3, uregulowanej w KW 50601, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

Na wniosek Prezesa PSS SPOŁEM, radni wyrazili zgodę na powyższą wzajemną zamianę fragmentów nieruchomości gruntowej między Wspólnotą Mieszkaniową a Gminą, w celu poprawienia komunikacji z zapleczem na działce przy ulicy Krakowskiej 11 w Milanówku.

Uchwała nr 343/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zbycia lokali mieszkalnych w budynku położonym w Milanówku przy ul. Okólnej 3a, będących własnością Gminy Miasto Milanówek oraz zasad płatności za te lokale, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

Uchwała nr 344/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: wyrażenia zgody na udzielenie przez Burmistrza Miasta Milanówka bonifikaty od ceny sprzedaży lokalu mieszkalnego, będącego własnością Gminy Miasto Milanówek, w budynku położonym w Milanówku przy ul. Okólnej 3a, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

Radni wyrazili zgodę na zbycie przez Gminę Miasto Milanówek lokali mieszkalnych w budynku przy ul. Okólnej 3a będących własnością Gminy Miasto Milanówek na rzecz dotychczasowego najemcy i udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży na zasadach analogicznych jak w roku 1996 (tzn. bonifikata w wysokości 90% od ceny lokalu mieszkalnego, w przypadku jednorazowej zapłaty w terminie do dnia 30 czerwca 2006 r. lub bonifikata w wysokości 60% w przypadku rozłożenia zapłaty ceny lokalu mieszkalnego, na wniosek najemcy, na raty).

Uchwała nr 345/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 20 grudnia 2005 r. w sprawie: zbycia w trybie bezprzetargowym nieruchomości gruntowej, oznaczonej jako dz. ew. nr 8/14 przy ul. Brwinowskiej, stanowiącej własność Gminy Miasto Milanówek, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

Radni wyrazili zgodę na zbycie przez Gminę Miasto Milanówek nieruchomości gruntowej

położonej w Milanówku przy ul. Brwinowskiej, na rzecz właścicieli przyległej nieruchomości (ze względu na kształt trójkąta o powierzchni 28 m², działka nie może stanowić odrębnej działki budowlanej).

Uchwała nr 346/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 16 czerwca 2005 r. w sprawie: programu współpracy na rok 2006 Gminy Miasto Milanówek z organizacjami pozarządowymi, którą radni przyjęli w głosowaniu: 10-za, 4-wstrz.

Zgodnie z ustawą o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie oraz realizacją Programu Przejrzysta Polska, radni przyjęli powyższy program, który określa podstawy wzajemnych relacji pomiędzy organami władzy samorządowej, a organizacjami pozarządowymi i stanowi podstawę dla władz miasta do dysponowania środkami publicznymi na wykonanie zadań powierzonych do realizacji organizacjom pozarządowym.

Uchwała nr 347/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 16 czerwca 2005 r. w sprawie: uchwalenia regulaminu wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w przedszkolu i szkołach przez Gminę Milanówek w roku 2006, którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

Zgodnie z Kartą Nauczyciela corocznie jest uchwalany Regulamin wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w przedszkolu i w szkołach przez Gminę Miasto Milanówek. Regulamin określa wysokość stawek oraz szczegółowe warunki przyznawania nauczycielom dodatku motywacyjnego i funkcyjnego oraz inne składniki wynagrodzenia.

Uchwała nr 348/XXIX/05 Rady Miasta Milanówka z dnia 16 czerwca 2005 r. w sprawie: uchwalenia maksymalnej kwoty dofinansowania nauczycielom szkół gminnych opłat za kształcenie pobieranych przez szkoły wyższe i zakłady kształcenia nauczycieli oraz przyjęcia planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli na 2006 r., którą radni przyjęli w głosowaniu: 14-za, jednogłośnie.

Radni określili maksymalną kwotę dofinansowania nauczycieli zatrudnionych w szkołach gminnych do opłat poniesionych na kształcenie w szkołach wyższych i zakładach kształcenia nauczycieli, która w roku 2006 wynosi: 1.500,00 zł – za studia, 600,00 zł – za kursy, szkolenia, seminaria, konferencje i warsztaty. Przyjęto również plan dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli na 2006 rok w placówkach publicznych prowadzonych przez Gminę Miasto Milanówek.

Uchwały są dostępne na stronie www.bip.milanowek.pl, a ponadto zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta. Protokoły, uchwały wraz z załącznikami i pisemne opracowania dotyczące sesji są do wglądu w Biurze Rady Miasta Milanówka w budynku „B” ul. Kościuszki 45; tel. 758-34-21, fax 758-35-15.

Kierownik Biura Rady Miasta Milanówka
Małgorzata Kurdek



Komentarz do Budżetu Miasta Milanówka na rok 2006

Przyjęty na XXIX sesji Rady Miasta Milanówka w dniu 20 grudnia ubiegłego roku budżet Miasta na rok 2006, jest kolejnym budżetem zrównoważonego rozwoju. Budżet zamyka się kwotą 34.097.940 zł po stronie dochodów (wzrost o 13,9% w stosunku do roku 2005) i kwotą 35.770.904 zł po stronie wydatków (wzrost o 8,2%, w stosunku do roku 2005), w tym wydatki bieżące stanowią 27.289.904 zł (wzrost o 7,3% w stosunku do roku 2005), a wydatki inwestycyjne stanowią kwotę 8.481.000 zł (wzrost o 11,4% w stosunku do roku 2005).

Dochody opierają się przede wszystkim na wpływach z trzech źródeł: podatku dochodowego od osób fizycznych (50,7% ogółu dochodów), części oświatowej subwencji ogólnej i dotacji celowych na pomoc społeczną z budżetu Państwa (26,6% dochodów) i podatków i opłat lokalnych (17,2% dochodów).

W zakresie bieżących wydatków, budżet na 2006 rok zapewnia realizację podstawowych wydatków Gminy, w tym na oświatę (31,2% ogółu wydatków), opiekę społeczną (13,8% wydatków), administrację publiczną (11,4% wydatków), sport (7,7% wydat-

ków), gospodarkę odpadami i utrzymanie czystości w mieście (5,6% wydatków), bezpieczeństwo publiczne (3,2% wydatków) i kulturę (3,0% wydatków).

Wydatki inwestycyjne stanowią 23,7% ogółu wydatków, co stwarza możliwość realizacji szeregu inwestycji: w ramach branży kanalizacyjnej wybudujemy kolejne 5.500 mb kanalizacji, m.in. rozpoczynamy inwestycje „Grudów III” (ulice Miła, Piękna i Makowa) i „Osiedle Gospodarska” (począwszy od przepompowni ścieków przy ulicy Lipowej), przy czym budowę kanalizacji na „Osiedlu Gospodarska” w istotny sposób może opóźnić protest części mieszkańców w sprawie lokalizacji przepompowni ścieków. W branży budowlanej planujemy zakończenie największej inwestycji IV kadencji samorządu, czyli I etapu budowy „Centrum Sportu i Rekreacji Grudów” przy Zespole Szkół Gminnych nr 1 (wielofunkcyjna hala sportowa, stołówka, biblioteka i sale lekcyjne). W branży drogowej ujętych zostało ponad 30 zadań na drogach gminnych, powiatowych i drodze wojewódzkiej. Do najważniejszych zadań w drogach gminnych należy zaliczyć: budowę ulicy Północnej (Kościuszki-Parkowa), Leśny Ślad (Podgórna-

Podleśna), Wylot (Wiejska-Zielona), zakończenie budowy ulicy Polnej, budowę ulicy Okrzei na południe od ulicy Łącznej oraz ulicy Wysockiego przy „Osiedlu Berliny”, a także kontynuację modernizacji ulicy Wojska Polskiego (Północna-Ciasna) jak również wykonanie nakładek asfaltowych w ulicy Ludnej (Wojska Polskiego-Wronia) i Grudowskiej (Warszawska-Prosta). Niezmiernie ważne jest kontynuowanie modernizacji dróg powiatowych wspólnie ze Starostwem Powiatowym. W 2006 roku przeznaczamy wraz ze Starostwem na ten cel 1,1 mln zł, czyli o 250 tys. zł więcej niż w roku 2005. Planujemy również – w ramach porozumienia z Zarządem Wojewódzkim – przebudowę skrzyżowania ulicy Królewskiej z ulicą Szkolną (sygnalizacja świetlna i poszerzenie ulicy Szkolnej na wysokości Zespołu Szkół Gminnych nr 1 w związku z budową „Centrum Sportu i Rekreacji Grudów”). W branżach wodociągowej i energetycznej uwzględniliśmy większość wniosków złożonych do budżetu przez Mieszkańców – w ten sposób wybudujemy 1.170 mb nowych wodociągów i zainstalujemy ponad 40 nowych opraw oświetleniowych.

Wziąwszy to wszystko pod uwagę, uważam, że ten rok będzie dla Milanówki dobrym rokiem budżetowym.

*Jerzy Wysocki
Burmistrz Miasta Milanówka*

Budżet Miasta Milanówka na rok 2006

Dochody budżetu Miasta na 2006 rok oszacowane zostały na kwotę 34.097.940 zł. Wydatki zaplanowano w wysokości 35.770.904 zł. Przychody budżetu określono na kwotę 3.378.450 zł, natomiast rozchody budżetu – spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach wcześniejszych wyniosą 1.705.486 zł.

DOCHODY BUDŻETOWE

Na zaplanowaną kwotę dochodów w wys. 34.097.940 zł składają się:

1. Dochody własne w wys. 24.965.734 zł, co stanowi 73,2% zaplanowanych dochodów.
 2. Subwencja z budżetu państwa w wys. 6.154.777 zł, co stanowi 18,1% planowanych dochodów.
 3. Dotacje celowe na realizację zadań bieżących zleconych miastu z zakresu administracji rządowej oraz na realizację własnych zadań bieżących w łącznej wysokości 2.977.429 zł, co stanowi 8,7% zakładanych dochodów ogółem.
- I. Dochody własne – 24.965.734 zł.
1. Wpływy z podatków, ustalanych odrębnymi ustawami, oszacowane zostały w łącznej wysokości 5.347.500 zł, w tym:
 - z podatku rolnego – 27.800 zł,
 - z podatku od nieruchomości od osób fizycznych i prawnych – 3.770.000 zł,

- z podatku leśnego – 1.800 zł,
 - z podatku od środków transportowych od osób fizycznych i prawnych – 207.400 zł,
 - z podatku dochodowego od działalności gospodarczej osób fizycznych opłacanego w formie karty podatkowej – 80.000 zł,
 - podatek od spadków i darowizn – 500.000 zł,
 - od posiadania psów – 30.000 zł,
 - z podatku od czynności cywilnoprawnych od osób fizycznych i prawnych – 728.500 zł,
 - zaległości z podatków zniesionych – 2.000 zł.
2. Wpływy z opłat zakłada się, że wyniosą 516.000 zł, z tego:
 - opłata skarbową – 80.000 zł,
 - opłata targowa – 180.000 zł,
 - opłata administracyjna – 10.000 zł,
 - za wieczyste użytkowanie gruntów – 35.000 zł,
 - opłata za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – 140.000 zł,
 - opłata stała za wpis i zmianę w ewidencji działalności gospodarczej – 30.000 zł,
 - opłata z tytułu zwrotu kosztów postępowania administracyjnego – 6.000 zł,
 - opłata za zajęcie pasa drogowego – 35.000 zł.
 3. Udziały miasta w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa – 17.424.164 zł.

- udział w podatku dochodowym od osób prawnych zaplanowano w kwocie 140.000 zł,
 - udział w podatku dochodowym od osób fizycznych w wys. 17.284.164 zł. Powyższą kwotę przyjęto do budżetu w oparciu o wstępną informację Ministerstwa Finansów.
4. Dochody z majątku miasta – 154.010 zł.
 - wpływy ze sprzedaży nieruchomości (sprzedaż działek budowlanych, sprzedaż zasiedlonych mieszkań komunalnych i działek przyległych) – 67.100 zł,
 - wpływy z tytułu przekształcenia prawa wieczystego użytkowania w prawo własności – 7.710 zł,
 - dochody z dzierżaw terenu, wynajmu pomieszczeń oszacowano łącznie na kwotę 79.200 zł.
 5. Dochody jednostek budżetowych miasta – 649.120 zł, w tym:
 - dochody przedszkola miejskiego z tytułu odpłatności za wyżywienie dzieci, opłaty stałej, wynagrodzenia przysługującego płatnikowi – 348.200 zł,
 - dochody ZSG Nr 1 z tytułu odpłatności za wyżywienie dzieci i wynagrodzenia dla płatnika – 110.500 zł,
 - dochody Szkoły Podstawowej Nr 2 z tytułu wynagrodzenia dla płatnika, wpłat



- rodziców za wyżywienie dzieci i wyjazdy na basen – 77.000 zł,
 - dochody ZSG Nr 3 z tytułu odpłatności za wyżywienie dzieci, organizację zajęć sportowych, wpływy z prowizji za ubezpieczenie dzieci – 62.500 zł,
 - dochody Ośrodka Pomocy Społecznej za świadczone usługi opiekuńcze oraz dochody z tytułu wynagrodzenia dla płatnika – 24.400 zł,
 - dochody Straży Miejskiej z tytułu nakładanych mandatów karnych oraz zwrotu kosztów z PKP za wodę – 16.400 zł,
 - dochody Urzędu Miasta z tytułu sprzedaży materiałów przetargowych, refundacji wynagrodzeń z PUP, z tytułu wynagrodzenia dla płatnika – 10.120 zł.
6. Pozostałe dochody własne – 874.940 zł.
- wpływy z odsetek od nieterminowo regulowanych należności z tytułu wszystkich podatków i opłat – 110.700 zł,
 - odsetki od środków na rachunkach bankowych – 44.900 zł,
 - wpływy z tytułu świadczonych usług reklamowych podczas organizacji imprez kulturalnych w mieście – 10.000 zł,
 - wpływy ze ZWiK w Grodzisku Mazowieckim z tytułu rozliczenia wyniku działalności (zysku) – 350.000 zł,
 - wpływy z tytułu zwrotu poniesionych kosztów na oświetlenie budek telefonicznych – 1.000 zł,
 - wpłaty mieszkańców na budowę kanalizacji w mieście – 110.000 zł,
 - darowizny od mieszkańców na budowę dróg w mieście – 10.000 zł,
 - wpłaty mieszkańców za przyłącza wodociągowe – 20.000 zł,
 - wpływy z gminy Podkowa Leśna i gminy Brwinów za tranzyt ścieków – 33.000 zł,
 - dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej (5% od odprowadzanych dochodów za wydawanie dowodów osobistych) – 1.880 zł,
 - dochody z tytułu zwrotu kosztów udzielonej dotacji dla niepublicznych przedszkoli na dzieci nie będących mieszkańcami Milanówka – 83.460 zł,
 - środki z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej na dofinansowanie budowy Centrum Sportu i Rekreacji GRUDÓW w wys. 100.000 zł.
- II. Subwencja ogólna – 6.154.777 zł.
- Część oświatowa subwencji ogólnej – 6.154.777 zł.
- III. Dotacje celowe z budżetu państwa – 2.977.429 zł.
1. Dotacje celowe na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej zleconych gminie ustawami – 2.655.429 zł, w tym na:
 - administrację samorządową – 100.301 zł,

- stałą aktualizację spisów wyborców – 2.628 zł,
 - obronę cywilną – 500 zł,
 - świadczenia rodzinne oraz składki emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego – 2.134.000 zł,
 - składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne – 35.000 zł,
 - zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne (zasiłki stałe) – 342.000 zł,
 - specjalistyczne usługi opiekuńcze – 41.000 zł.
2. Dotacje celowe z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących – 322.000 zł,
- zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne (zasiłki okresowe) – 114.000 zł,
 - utrzymanie Ośrodka Pomocy Społecznej – 185.000 zł,
 - dożywianie dzieci w szkołach – 23.000 zł.

PRZYCHODY BUDŻETU MIASTA

Przychody budżetu miasta zaplanowano w wysokości 3.378.450 zł, na co składa się:

- pożyczki z WFOŚiGW na budowę kanalizacji sanitarnej w wys. 1.228.450 zł,
- kredyt z BOŚ SA I Oddział w Warszawie na budowę kanalizacji sanitarnej w wys. 500.000 zł,
- kredyt komercyjny w wysokości 1.650.000 zł na sfinansowanie wydatków inwestycyjnych.

WYDATKI BUDŻETOWE

Budżet miasta po stronie wydatków zamyka się kwotą 35.770.904 zł. W ramach tej kwoty na wydatki inwestycyjne przeznaczona jest kwota 8.481.000 zł, na dotacje dla zakładu budżetowego, instytucji kultury, niepublicznych szkół i przedszkoli oraz stowarzyszeń realizujących zadania miasta przeznaczona jest łącznie 3.232.514 zł, na pozostałe wydatki bieżące 23.790.640 zł oraz koszty obsługi (odsetki i prowizje) kredytów i pożyczek 266.750 zł. Wydatki inwestycyjne stanowią 23,7% wydatków ogółem, a wydatki bieżące 76,3%.

Plan wydatków w poszczególnych działach klasyfikacji przedstawia się następująco:

DZIAŁ 010 – ROLNICTWO I ŁOWIECTWO

W ramach tego działu zaplanowano wpłatę w wys. 1.430 zł na rzecz Mazowieckiej Izby Rolniczej, stanowiącą 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego.

DZIAŁ 020 – LEŚNICTWO

Na zabiegi pielęgnacyjne w lesie komunalnym przeznaczono 2.000 zł.

DZIAŁ 400 – WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ

1. Na wydatki bieżące zaplanowano kwotę 224.000 zł, z przeznaczeniem na obsługę sieci wodno-kanalizacyjnej.
2. Na zadania inwestycyjne w zakresie budowy wodociągów przeznaczono 100.000 zł. W 2006 roku planuje się położenie wodociągów w następujących ulicach: Teliigi, Asnyka, Grudowskiej, Brwinowskiej, Gombrowicza i przedłużeniu ulicy Ciśniej.

DZIAŁ 600 – TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

Na wydatki realizowane w ramach tego działu zaplanowano 3.172.000 zł, w tym:

1. Na dofinansowanie (w ramach pomocy finansowej dla samorządu województwa) budowy sygnalizacji świetlnej na skrzyżowaniu ulic Królewska-Szkolna w Milanówku – przewiduje się 100.000 zł.
 2. Na dofinansowanie modernizacji dróg powiatowych (w ramach pomocy finansowej dla Powiatu Grodzkiego) – przewiduje się 410.000 zł.
 3. Wydatki na utrzymanie, konserwację oraz bieżące remonty dróg publicznych gminnych wyniosą 960.000 zł. Środki zabezpieczono na zimowe utrzymanie dróg, naprawę przełomów, remonty dróg i chodników, wymianę znaków, tablic, słupków, oznakowanie pionowe i poziome ulic, utrzymanie dróg gruntowych, naprawę kanalizacji deszczowej, wywóz wody ze studzienek chłonnych.
 4. Na zadania inwestycyjne w zakresie budowy i modernizacji dróg i chodników przewiduje się 1.702.000 zł. Środki zostaną wykorzystane na:
 - modernizację i budowę ulic: Polna, Północna, Leśny Ślad, Okrzei, Ludna, Warszawska, Krótka, Wojska Polskiego, Ciucha, Szkolna, Wylot, Staszica, Głowackiego, Inżynierska, Grudowska, Krakowska, Naddawki, Wysockiego, Wiejska,
 - budowę chodników w ulicach: Grudowska, Nadarzyńska, Leśna, Piasta, Sportowa, Plac Starzyńskiego,
 - budowę parkingu w ulicy Wójtowskiej i Warszawskiej,
 - budowę studni chłonnych, budowę progów spowalniających.
- DZIAŁ 700 – GOSPODARKA MIESZKANIOWA
- Na wydatki realizowane w tym dziale zabezpieczono 1.882.408 zł i rozdysponowano następująco:
1. Dotacja przedmiotowa dla Zakładu Usług Komunalnych i Mieszkaniowych wyniesie 481.000 zł.
 2. Na finansowanie zadań inwestycyjnych



realizowanych przez ZGKiM zabezpiecza się kwotę 474.000 zł z przeznaczeniem na: projekty i wykonanie przyłączy wodociągowych, gazowych i przyłączy sanitarnych do budynków komunalnych (ul. Letnicza 2a, Gradowska 9, Długa 23, Piłsudskiego 9, Prosta 18, Wojska Polskiego 85), modernizację budynków - Turczynek, Turczynek II, Prosta, Warszawska, ułożenie kostki brukowej na targowisku miejskim oraz modernizację budynku szatni na basenie i ogradzenia oraz budowę boiska do piłki siatkowej.

3. Na wydatki bieżące związane z opracowywaniem opinii szacunkowych lokali mieszkalnych, budynków, gruntów, ogłoszenia prasowe, koszty aktów notarialnych, opłaty za założenie ksiąg wieczystych i wpisy w księgach, opłatę za wieczyste użytkowanie gruntów, odszkodowania na rzecz osób fizycznych za przejęte grunty przeznaczają się 122.408 zł.
4. Zabezpieczono 750.000 zł na wydatki inwestycyjne związane z przejściem gruntów pod poszerzenie lub budowę ulic, zgodnie z obowiązującymi planami zagospodarowania przestrzennego, oraz na zapłatę II raty za zakup gruntów od spółki Jedwab Polski.
5. Na wpłatę wkładu pieniężnego - partycypacyjnego na rzecz TBS „Zieleń Miejska” Sp. z o.o. w Pruszkowie na budowę budynków mieszkalnych przeznaczono 55.000 zł.

DZIAŁ 710 – DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA

1. Na pokrycie kosztów związanych ze zmianą Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Milanówka i kosztów gminnej komisji urbanistyczno-architektonicznej zaplanowano 74.000 zł.
2. Na opracowania geodezyjne i kartograficzne – m.in. na mapy podziałowe nieruchomości, mapy prawne, wyznaczanie granic oraz rozgraniczanie nieruchomości przeznaczają się 80.000 zł.

DZIAŁ 750 – ADMINISTRACJA PUBLICZNA

Wydatki tego działu zamykają się kwotą 4.064.260 zł i zostały przeznaczone następująco:

1. Koszty realizacji prac zleconych wykonywanych przez 6. pracowników Urzędu Miejskiego (USC, OC, Ewidencja Ludności) zaplanowano na kwotę 317.700 zł. Część wydatków w wysokości 100.301 zł zostanie pokryta przyznana dotacją celową z budżetu państwa.
2. Wydatki Rady Miasta zaplanowano w wys. 160.000 zł.
3. Wydatki bieżące Urzędu Miejskiego przeznaczone na funkcjonowanie i utrzymanie budynków, koszty płac i obsługi interesantów wyniosą 3.305.560 zł, ponad-

to zabezpieczono 93.000 zł na zakupy inwestycyjne oraz 20.000 zł na dalszą przebudowę sieci komputerowej i utwardzenie terenu przy budynku świetlicy OSP.

4. Wydatki na promocję miasta zaplanowano w wys. 168.000 zł.

DZIAŁ 751 – URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA

Kwota 2.628 zł przeznaczona jest na prowadzenie i aktualizację stałego rejestru wyborców, pochodzi w całości z przyznanej dotacji celowej z budżetu państwa.

DZIAŁ 754 – BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA

Na zaplanowane w ramach tego działu wydatki przeznaczono kwotę 1.158.890 zł. Środki zostaną wykorzystane następująco:

1. Na dodatkowe służby patrolowe policjantów Komisariatu Policji w Milanówku, nagrody za osiągnięcia w służbie, wydatki związane z zakwaterowaniem i wyżywieniem policjantów służby kandydackiej (z oddziałów prewencji Komendy Stołecznej) oddelegowanych do patrolowania miasta oraz na dofinansowanie zakupu materiałów i wyposażenia dla potrzeb Komisariatu Policji w Milanówku przeznaczono łącznie 85.700 zł.
2. Na wydatki bieżące Ochotniczej Straży Pożarnej zaplanowano 80.000 zł.
3. Na wydatki związane z obroną cywilną zaplanowano 2.000 zł, w tym 1.500 zł ze środków własnych miasta i ze środków zleconych (dotacja celowa) 500 zł.
4. Na bieżące funkcjonowanie Straży Miejskiej i koszty utrzymania budynku zaplanowano 875.590 zł.
5. W ramach pozostałej działalności na wydatki bieżące zaplanowano łącznie kwotę 75.600 zł na: organizację konkursu „Bezpieczna droga do szkoły”, sterylizację, kastrację, interwencyjne usługi weterynaryjne dla bezdomnych zwierząt oraz ich obserwację pod kątem chorób zakaźnych, wydatki związane z odwodnieniem terenów publicznych w południowej części miasta, wydatki związane z obsługą monitoringu. Natomiast na wydatki inwestycyjne przeznaczono 40.000 zł na II etap budowy monitoringu wizyjnego miasta.

DZIAŁ 756 – DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDN. NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM

Na wydatki związane z poborem podatków i opłat (koszty doręczania decyzji podatkowych i upomnień, opłatę komorniczą od ściągniętych należności, opłaty bankowe związane z rozliczaniem podatków, koszty inkasa opłaty targowej) zaplanowano 112.000 zł.

DZIAŁ 757 – OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO

1. Na spłatę odsetek od zaciągniętych kredytów i pożyczek w latach wcześniejszych, odsetek od kredytu w rachunku bieżącym oraz prowizje od planowanych do zaciągnięcia kredytów przeznaczono łącznie 266.750 zł.
2. Z tytułu udzielonego przez Miasto dla WFOŚiGW w Warszawie poręczenia spłaty pożyczki zaciągniętej przez OSP w Milanówku zabezpieczono środki w wys. 58.390 zł.

DZIAŁ 758 – RÓŻNE ROZLICZENIA

1. Ogólną rezerwę budżetową utworzono w wys. 129.600 zł.
2. Planowana roczna kwota wpłaty do budżetu państwa na 2006 rok na część równoważącą subwencji ogólnej dla gmin wyniesie 12.707 zł.

DZIAŁ 801 – OŚWIATA I WYCHOWANIE

Zaplanowane w tym dziale wydatki w wys. 10.808.191 zł obejmują:

1. Szkoły podstawowe.
 - Na bieżące utrzymanie i funkcjonowanie szkół podstawowych oraz koszty wyżywienia dzieci przeznaczono 4.245.228 zł.
 - Środki na dotacje dla szkół niepublicznych zaplanowano w wys. 694.900 zł.
 - W ramach wydatków inwestycyjnych zaplanowano 6.000 zł na zakup kserokopiarki w ZSG Nr 1.
2. Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych.
 - Koszty utrzymania szkolnych oddziałów zerowych w miejskim przedszkolu wyniosą 201.050 zł.
 - Na dotacje dla szkół niepublicznych zabezpieczono środki w wys. 138.600 zł.
3. Przedszkola.
 - Na bieżące utrzymanie i funkcjonowanie Przedszkola Miejskiego Nr 1 wraz z kosztami wyżywienia dzieci przeznaczono 1.257.680 zł.
 - Na dotacje dla niepublicznych przedszkoli zabezpieczono kwotę 481.214 zł.
4. Gimnazja.
 - Koszty utrzymania gimnazjów w Zespole Szkół Nr 1 i Nr 3 wyniosą 3.093.184 zł.
 - Na dotację dla Gimnazjum Społecznego zaplanowano 357.000 zł.
5. Na dowożenie uczniów do szkół zaplanowano 85.000 zł.
6. W ramach pomocy finansowej dla Powiatu Grodzkiego na dofinansowanie budowy boiska sportowego przy Zespole Szkół Nr 2 przy ul. Wójtowskiej zaplanowano 80.000 zł
7. Na obsługę komisji egzaminacyjnych przeznaczono 2.000 zł.
8. Na dokształcanie i doskonalenie zawodowe nauczycieli zabezpieczono 46.372 zł,



w tym 6.022 zł na dofinansowanie kosztów obniżenia tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zająć dydaktycznych doradcy metodycznego.

9. W ramach pozostałej działalności na nagrody organu prowadzącego dla nauczycieli szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkola, na fundusz świadczeń socjalnych dla nauczycieli emerytów i rencistów, na organizację Dnia Edukacji Narodowej, organizację konkursów w szkołach podstawowych, w tym na zakup nagród na konkursy zaplanowano wydatki w łącznie w kwocie 119.963 zł.

DZIAŁ 851 – OCHRONA ZDROWIA

Na zadania realizowane w ramach tego działu zaplanowano 344.200 zł, w tym na:

1. Przeciwdziałanie i zwalczanie narkomanii – 10.000 zł.
2. Realizację gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych – 140.000 zł. W ramach tej kwoty zabezpieczono środki na dotację dla stowarzyszeń z przeznaczeniem na sfinansowanie zadania „zorganizowanie wycieczki letniego dla dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych promującego zdrowy styl życia” w wys. 20.000 zł.
3. Usługi rehabilitacyjne dla mieszkańców miasta, opłatę za lokal oraz wydatki związane z ochroną zdrowia (badania mieszkańców) – 194.200 zł.

DZIAŁ 852 – OPIEKA SPOŁECZNA

Na wydatki ponoszone w ramach tego działu przeznaczono 4.928.030 zł. Środki rozdysponowano następująco:

1. Na wydatki związane z opłatą za pobyt mieszkańców gminy w domach pomocy społecznej zaplanowano 102.000 zł.
2. Na koszty obsługi i wypłaty świadczeń rodzinnych oraz składek emerytalnych i rentowych z ubezpieczenia społecznego planuje się kwotę 2.134.000 zł. Środki pochodzą w całości z dotacji celowej z budżetu państwa.
3. Na składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej (renty socjalne, zasiłki) oraz niektóre zasiłki rodzinne zaplanowano 35.000 zł. Jest to zadanie w całości finansowane z dotacji celowej.
4. Na zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne przeznaczają się łącznie 1.137.210 zł. W ramach tej kwoty 456.000 zł stanowi dotacja celowa przeznaczona na zasiłki stałe (342.000 zł) oraz zasiłki okresowe (213.000 zł). Z własnych środków miasta przeznaczają 681.210 zł na: zasiłki celowe, okresowe, posiłki, zakup ubrania, schronienie, koszty leczenia, pokrycie

wydatków powstałych wskutek zdarzenia losowego, sprawienie pogrzebu i inne wynikające z ustawy o pomocy społecznej.

5. Dodatki mieszkaniowe – na wypłatę dodatków mieszkaniowych przeznaczono 375.000 zł.
6. Na bieżące utrzymanie Ośrodka Pomocy Społecznej przeznaczona została łącznie kwota 884.820 zł, z czego część kosztów w wysokości 185.000 zł zostanie sfinansowana dotacją celową z budżetu państwa. Natomiast na zakupy inwestycyjne w OPS zaplanowano 11.000 zł.
7. Na usługi opiekuńcze oraz specjalistyczne usługi opiekuńcze przeznaczają się kwotę 226.000 zł, w ramach której 41.000 zł pochodzi z dotacji celowej z budżetu państwa.
8. W ramach rozdziału „Pozostała działalność” zaplanowano wydatki na dożywianie dzieci w szkołach (ze środków dotacyjnych) w wys. 23.000 zł.

DZIAŁ 853 – POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ

Na działalność Miejskiego Centrum Informacji (MCI) zaplanowano kwotę 30.000 zł

DZIAŁ 854 – EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA

Na wydatki realizowane w ramach tego działu zaplanowano 344.330 zł, w tym:

1. Na wydatki osobowe nauczycieli zatrudnionych w świetlicach szkolnych przeznaczono kwotę 218.830 zł.
2. Na wydatki związane z prowadzeniem Miejskiej Świetlicy Opiekuńczo-Wychowawczej oraz na zakup wyposażenia i sprzętu do świetlicy zaplanowano kwotę 77.500 zł.
3. Zabezpieczono środki na dotacje dla stowarzyszeń z przeznaczeniem na sfinansowanie zadań:
 - „zagosporowanie czasu wolnego dla dzieci i młodzieży w ramach akcji Lato - Zima” w wys. 28.000 zł,
 - „prowadzenie działań opiekuńczo-wychowawczych dla dzieci i młodzieży z rodzin ubogich z dysfunkcjami emocjonalnymi w placówkach położonych na terenie miasta” – w wys. 20.000 zł.

DZIAŁ 900 – GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA

Na wydatki ponoszone w ramach tego działu zabezpieczono środki w wys. 4.139.000 zł, w tym wydatki bieżące stanowią kwotę 1.989.000 zł, a inwestycyjne 2.150.000 zł. Środki rozdysponowano następująco:

3. Na wydatki związane z budową kanalizacji sanitarnej przeznaczono kwotę 2.000.000 zł. Planuje się ułożenie kana-

lizacji w następujących ulicach: Inżynierska; Głowackiego-Miła-Piękna-Makowa; Fiderkiewicza-Charci Skok, Kasztanowa-Jesionowa-Staszica-Morwowa; Krucza-Kasprowicza-Rzeczna; Wojska Polskiego-Mickiewicza, budowę pompowni i kanału tłoczego w ulicy Lipowej, przełożenie kolektora C w ulicy Fabrycznej oraz wykonanie projektów dokumentacji technicznych.

1. Na promowanie systemu selektywnej zbiórki odpadów, wywóz odpadów wielkogabarytowych, obsługę kompostowni, wywóz opon, przeterminowanych leków, eternitu, świetlówek, zużytego sprzętu RTV i AGD zabezpieczono łącznie środki w wysokości 170.000 zł.
2. Na utrzymanie czystości dróg, skwerów i terenów ogólnodostępnych, interwencyjne odśnieżanie dróg gminnych oraz sprzątanie w niedziele i święta, konserwację i zakup koszy ulicznych, ławek, pojemników na piach, wyłapywanie bezdomnych agresywnych zwierząt i ich wywóz do schroniska oraz zbieranie, transport i unieszkodliwianie zwłok zwierząt przeznaczają się łącznie 711.000 zł.
3. Na utrzymanie i pielęgnację zieleni miejskiej, budowę oraz konserwację ogrodzeń terenów zieleni, założenie i renowację trawników, zagospodarowanie zielenią poboczy zmodernizowanych ulic, zakup oraz montaż budek lęgowych dla ptaków, niszczenie szkodnika kasztanowców, ekspertyzy dendrologiczne, zakup i montaż tablic informacyjnych o formach ochrony przyrody, zagospodarowanie placów zabaw na terenach zieleni miejskiej – łącznie zaplanowano 337.000 zł.
4. Na wykonanie podstawowych badań zanieczyszczenia powietrza pyłami i gazami, zgodnie z przyjętym Programem Ochrony i Kształtowania Środowiska Miasta Milanówka, przeznaczają się 10.000 zł.
5. Na wykonanie oceny stanu hydrologicznego (zgodnie z przyjętym ww. programem) oraz na badanie wód podziemnych zrekultywowanego składowiska odpadów komunalnych „Turczynek” planuje się kwotę 35.000 zł.
6. Oświetlenie ulic.
 - Koszty zakupu energii elektrycznej, konserwacja i remonty punktów świetlnych oraz spłata należności za wykonaną w 2003 roku modernizację oświetlenia wyniosą 680.500 zł.
 - W ramach inwestycji przeznaczono kwotę 150.000 zł na budowę i modernizację oświetlenia ulicznego.
7. Na wydatki związane z obsługą słupów ogłoszeniowych i toalet przenośnych oraz koszty ubezpieczenia toalet zaplanowano 45.500 zł.

**DZIAŁ 921 – KULTURA I OCHRONA DZIEDICTWA NARODOWEGO**

Wydatki realizowane w ramach tego działu zamykają się kwotą 1.062.800 zł. i obejmują:

1. Dotację dla Miejskiego Ośrodka Kultury w wys. 739.300 zł.
2. Dotację dla Miejskiej Biblioteki Publicznej w wys. 210.000 zł.
3. Wydatki na organizację imprez kulturalnych w mieście, koncertów, zakup nagród na konkursy literackie i recytatorskie, organizację wyjazdów do Włoch i Francji w ramach współpracy kulturalnej miast, renowację miejsc pamięci narodowej – zaplanowano łącznie w wys. 101.000 zł.
4. Zabezpieczono środki na dotacje dla stowarzyszeń w wys. 12.500 zł, w tym dofinansowanie zadania „przygotowanie publikacji książkowych o tematyce lokalnej” – 7.500 zł i 5.000 zł na „organizację konkursów, seminariów, wystaw i imprez plenerowych dla mieszkańców Milanówka”.

DZIAŁ 925 – OGRODY BOTANICZNE I ZOOLOGICZNE ORAZ NATURALNE OBIEKTY CHRONIONEJ PRZYRODY

Na pielęgnację drzew – pomników przyrody przeznaczona jest kwota 20.000 zł.

DZIAŁ 926 – KULTURA FIZYCZNA I SPORT

W ramach tego działu zaplanowano kwotę 2.753.290 zł następujące wydatki:

1. Utrzymanie hali sportowej – na bieżące utrzymanie budynku hali, wydatki osobowe pracowników, zakup wyposażenia przeznaczono łącznie kwotę 156.290 zł.
2. Inwestycje sportowe:
 - Na budowę systemu nawadniania boiska sportowego na Turczynku oraz dalszą modernizację budynku zaplecza sportowego przeznaczona jest kwota 40.000 zł.
 - Na zadanie „Centrum Sportu i Rekreacji - Grudów”, tj. budowę przy ZSG NR 1 wielofunkcyjnej hali sportowej przeznaczona jest kwota 2.450.000 zł.

3. Pozostała działalność – w ramach tego rozdziału zaplanowano 37.000 zł na organizację zawodów sportowych, a także na zakup nagród, pucharów i dyplomów dla zwycięzców oraz na dotację dla stowarzyszeń zaplanowano 70.000 zł na dofinansowanie prowadzenia zajęć w zakresie kultury fizycznej, sportu i rekreacji ze specjalnością piłka nożna.

ROZCHODY BUDŻETU MIASTA

Na spłaty rat kapitałowych kredytów i pożyczek długoterminowych zabezpieczono łącznie 1.705.486 zł, w tym:

- 787.640 zł – na spłaty pożyczek z WFO-ŚiGW w Warszawie,
- 172.846 zł – na spłatę kredytów preferencyjnych,
- 745.000 zł – na spłatę kredytów komercyjnych.

*Przewodniczący Rady Miasta
Wojciech Wlazło*

Szczegółowy opis inwestycji zaplanowanych na 2006 rok na str. 12

Program Rewitalizacji

Burmistrz Miasta Milanówka informuje o rozpoczęciu prac nad przygotowaniem programu rewitalizacji. W celu zapewnienia jego optymalnego kształtu zaprasza się mieszkańców do zgłaszania nieruchomości spełniających kryteria rewitalizacyjne. Do programu wpisane mogą zostać nie tylko obiekty lub obszary pozostające pod ochroną konserwatora, mające wartość historyczną i kulturową, ale także budynki charakteryzujące

się złym stanem technicznym, jednakże tylko i wyłącznie takie, które dzięki przeprowadzonym pracom uzyskają nowe znaczenie i zastosowanie dla lokalnej społeczności. Rewitalizacja zgłoszonych obiektów ma na celu nadanie nowych funkcji, doprowadzenie do odnowy przestrzennej, gospodarczej i społecznej miasta Milanówka.

W sprawie uzyskania szczegółowych informacji i dokonania zgłoszeń proszę o kon-

takt z Panem Tomaszem Świebockim, Podinspektorem ds. Unii Europejskiej, Urząd Miejski w Milanówku, nr telefonu: (0-22) 724-89-77 wew. 224.

Po wstępnej, telefonicznej akceptacji zgłoszenia proszę przesyłać pod adres: Urząd Miejski w Milanówku, 05-822 Milanówek, ul. Kościuszki 45.

*Tomasz Świebocki
Podinspektor ds. Unii Europejskiej*

Z głębokim smutkiem żegnamy
ŚTP

Marka Cabanowskiego

Przewodniczącego Rady Miejskiej
w Grodzisku Mazowieckim II i III Kadencji
Wielkiego Przyjaciela Milanówka
Rodzinie i Bliskim
wyrazy serdecznego współczucia składają
Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki
Przewodniczący Rady Miasta Milanówka Wojciech Wlazło

Naszemu Drogiemu Koledze i Radnemu
Dariuszowi Kopciowi

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Ojca

składają
Przewodniczący Rady i Radni Miasta Milanówka
Burmistrz Miasta Milanówka
Pracownicy Urzędu Miejskiego
i Jednostek Organizacyjnych Gminy

Naszemu Drogiemu Koledze i Radnemu
Jerzemu Olczakowi

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Ojca

składają
Przewodniczący Rady i Radni Miasta Milanówka
Burmistrz Miasta Milanówka
Pracownicy Urzędu Miejskiego
i Jednostek Organizacyjnych Gminy

Naszemu Drogiemu Koledze i Radnemu
Jerzemu Olczakowi

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Teścia

składają
Przewodniczący Rady i Radni Miasta Milanówka
Burmistrz Miasta Milanówka
Pracownicy Urzędu Miejskiego
i Jednostek Organizacyjnych Gminy



INWESTYCJE 2006

L.p. Rodzaj inwestycji	Plan na 2006 [zł]	udział %
1. Wodociągowa	100.000	1,2
2. Kanalizacyjna	2.000.000	23,6
3. Budowlana	2.550.000	30,1
4. Drogowa	1.702.000	20,1
5. Energetyczna	150.000	1,8
6. Wykup gruntów	750.000	8,8
7. Zakup środków trwałych	110.000	1,3
8. Środki przekazane dla JST* na inwestycje	590.000	7,0
9. Dotacja ZGKiM	474.000	5,6
10. TBS**	55.000	0,6
R A Z E M:	8.481.000	100,0

* JST - Jednostki Samorządu Terytorialnego

** TBS - Towarzystwo Budownictwa Społecznego

1. Branża wodociągowa – ogółem 100.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

- Budowa sieci wodociągowej w ulicy Asnyka o długości 250 m od ulicy Ludnej.
- Rozbudowa sieci wodociągowej w ulicy Teligi – 250 m w kierunku granicy miasta.
- Zamknięcie pierścienia sieci wodociągowej w ulicy Grudowskiej na odcinku pomiędzy ulicami: Brwinowska i Owczarska – zakres rzeczowy 180 m.
- Wybudowanie 100 m przewodu wodociągowego w ulicy bocznej od Kwiatowej w kierunku Ciasnej.
- Przedłużenie przewodu wodociągowego w ulicy Gombrowicza o 370 m.

2. Branża kanalizacyjna – ogółem 2.000.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

- Kanał sanitarny w ulicy Inżynierskiej (Grudowska – Sosnowa) długości 420 m.
- Rozpoczęcie dwuletniego etapu inwestycyjnego budowy sieci kanalizacji sanitarnej w Osiedlu „Grudów III” obejmujący ulice: Głowackiego, Miła, Piękna, Makowa, Wiśniowa, Wesoła i Grudowska (Królewska – Nadarzyńska). Łączny zakres inwestycji wyniesie 2.271 m.
W roku 2006 planowane jest wybudowanie 1.080 m kanałów sanitarnych w ulicach: Głowackiego, Miła (Wiatraczna – Makowa), Piękna i Makowa.
- Budowa kanału sanitarnego w ulicy Fiderkiewicza (Piłsudskiego – Charci Skok) oraz Charci Skok (Fiderkiewicza – Prosta). Łączna długość kanałów wyniesie 880 m.
- Przedłużenie kanału sanitarnego o 150 m w ulicy Granicznej, od ulicy Przechodniej w kierunku zbiegu ulic Piłsudskiego i Królewskiej.
- Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w ulicach: Staszica (Dębowa – Królewska), Kasztanowej, Jesionowej i Morwowej. Planowany zakres rzeczowy – 900 m kanałów sanitarnych.
- Budowa 800 m sieci kanalizacji sanitarnej w ulicach: Krucza, Kasprowicza i Rieczna.
- Budowa kanału sanitarnego w ulicy Wojska Polskiego (Ludna – Mickiewicza) oraz w ulicy Mickiewicza (Zachodnia – Wojska Polskiego). Planowany zakres rzeczowy 410 m.

- Rozpoczęcie trzyletniego etapu budowy sieci kanalizacji sanitarnej w Osiedlu „Gospodarska” obejmującego ulice: Lipowa z podziemną przepompownią ścieków, Gospodarska, Żytnia, Przyszłości, Olszowa (wraz z ulicami przyległymi), Leśny Ślad, Sadowa, Podleśna, Podgórna, Letnicza, Sienkiewicza, Kościuszki (Chrzanowska – Północna). Planowany zakres rzeczowy wynosi 5.204 m kanałów sanitarnych oraz 1.097 m przewodu tłocznego.

W roku 2006 planowana jest budowa przepompowni ścieków przy ulicy Lipowej, przewód tłoczny od ulicy Lipowej do studni rozprężnej u zbiegu ulic Górnolesnej i Parkowej oraz kanały sanitarne w ulicach: Lipowa, Żytnia, Przyszłości i Gospodarska (Kościuszki – Przyszłości).

- Przebudowa i modernizacja istniejącego kolektora „C” w ulicy Fabrycznej.

3. Branża budowlana – ogółem 2.550.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

- Stadion sportowy przy ul. Turczynek: system nawadniania murawy boiska, nagłośnienie, droga dojazdowa, inwentaryzacja budynku przy ul. Turczynek, instalacje wewnętrzne w budynku zaplecza sportowego.
- Urząd Miejski – rozbudowa sieci komputerowej, utwardzenie terenu przy świetlicy Ochotniczej Straży Pożarnej.
- Monitoring wizyjny miasta: zakup 6. kolorowych monitorów oraz zwiększenie możliwości zapisu rejestratora cyfrowego na stanowisku kierowania w siedzibie Straży Miejskiej, zakup i montaż 3. szybkoobrotowych kamer usytuowanych na Skwerze Starzyńskiego, przy kładce nad torami PKP od ul. Krakowskiej i przy sklepie „Biedronka” na ul. Piłsudskiego oraz 3. kamer stacjonarnych na skwerze AK, przy siedzibie MOK i przy amfiteatrze przy ul. Fiderkiewicza.
- Centrum Sportu i Rekreacji „GRUDÓW” – budowa hali sportowej wraz z rozbudową Zespołu Szkół Gminnych nr 1, w której powstana m.in. stołówka, biblioteka z czytelnią i 4 sale lekcyjne.

4. Branża drogowa – ogółem 1.702.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

- Polna (Królewska – Podwiejska ~ 730 m) – nawierzchnia jezdni z kostki na istniejącej podbudowie.
- Północna (Kościuszki w stronę Parkowej ~ 200 m) – nawierzchnia z kostki, chodniki obustronne – kostka.
- Leśny Ślad (Podgórna – Podleśna ~ 120 m) – podbudowa, chodnik z kostki.
- Okrzei (Łączna w kier. południowym ~ 300 m) – nawierzchnia – kostka, jednostronny chodnik – kostka.
- Ludna (Wronia – Asnyka ~ 200 m) – krawężnik, chodnik z płyt ECO oraz (Wojska Polskiego – Wronia ~ 430 m) – nakładka asfaltowa.
- Warszawska (przy kładce nad torami PKP ~ 60 m) – nawierzchnia z kostki oraz (Bliska – Brzozowa 360 m) – chodnik z kostki.
- Warszawska (Straż Miejska – Warszawska przy torach PKP) – ciąg pieszo-jezdny.
- Krótką (Fiderkiewicza – Graniczna ~ 70 m) – nakładka asfaltowa i chodnik oraz parking z kostki przy amfiteatrze.
- Pl. Starzyńskiego – chodniki z kostki.
- Wojska Polskiego (Stawy – Zamenhofska 80 m) – nawierzchnia z kostki, chodnik jednostronny z kostki (Północna – Ciasna 100 m) – nawierzchnia tłuczniowa.



11. Grudowska (Królewska – Długa ~220 m) – chodnik, ścieżka rowerowa z kostki.
12. Nadarzyńska (Wiatraczna w kierunku Brwinowskiej ~200 m) – chodnik z kostki.
13. Cicha (Szkolna – Marszałkowska ~ 200 m) – nawierzchnia z kostki, chodnik z kostki.
14. Szkolna (mostek – Wierzbowa ~ 150 m) – ciąg pieszo-jezdny z kostki w krawężnikach oraz (mostek – Jasna ~ 90 m) – chodnik z kostki.
15. Leśna (Prosta – Fiderkiewicza ~ 130 m) – obustronne chodniki z kostki.
16. Wylot (Wiejska – Zielona ~ 130 m) – nawierzchnia z trylinki oraz (Zielona – Fałęcka 130 m) – chodnik z kostki.
17. Staszica (Wysoka w kier. Południowym ~ 100 m) – podbudowa tłuczeń w krawężnikach.
18. Głowackiego (Szkolna w kierunku Marszałkowskiej ~ 200 m) – nawierzchnia z trylinki, chodnik z kostki.
19. Inżynierska (Sosnowa – Grudowska ~ 400 m) – podbudowa, krawężniki.
20. Wiejska (od granicy robót wykonanych w 2005 roku od strony ulicy Czubińskiej ~100 m) – nawierzchnia z trylinki.
21. Piasta (od Liceum Ogólnokształcącego w kierunku ulicy Literackiej ~ 200 m) – chodnik z kostki.
22. Grudowska (Warszawska – Prosta ~ 130 m) – nakładka asfaltowa.
23. Krakowska (Wielki Kąt – Żabie Oczko ~ 220 m) nawierzchnia z trylinki, chodnik z kostki oraz (Wspólna - Zacisza 300 m) – ciąg pieszo-jezdny z kostki.
24. Naddawki (odc. ~ 200 m od ulicy Czubińskiej) – nawierzchnia z trylinki.
25. Wójtowska – zatoka parkingowa przed szkołą 60 m.
26. Wysockiego (Łączna w kierunku osiedla ~ 120 m) – nawierzchnia z kostki.
27. Sportowa (Brzozowa w kierunku basenu ~ 130 m) – chodnik z kostki.

5. Branża energetyczna – ogółem 150.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

1. Brwinowska (dawny szpital – Królewska) ~ 500 m – budowa oświetlenia.
2. Kochanowskiego, Moniuszki oraz na łączniku od Ludnej do Moniuszki ~ 500 m – budowa oświetlenia.
3. Dobudowa oświetlenia ulicznego w ciągu pieszym w ul. Warszawskiej – oświetlenie pasażu od siedziby Straży Miejskiej do ul. Warszawskiej wzdłuż torów PKP.

6. Wykup gruntów – ogółem 750.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

1. Wykup gruntu pod III etap TBS – druga rata.
2. Wykup działki pod cmentarz – pierwsza rata.
3. Wykupy działek pod nowe drogi gminne zgodnie z miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego „Zachód II” , „Kazimierówka” , „Wiatraczna-1”.
4. Wykupy działek pod poszerzenie dróg gminnych.

7. Zakup środków trwałych – ogółem 110.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

1. Zakup kserokopiarki w Zespole Szkół Gminnych Nr 1.
2. Zakup sprzętu komputerowego oraz oprogramowania w Ośrodku Pomocy Społecznej.

3. Zakup sprzętu komputerowego oraz oprogramowania (m.in. dodatkowe licencje Windows, licencje programu antywirusowego i SBS, Statlook, Symantec) w Urzędzie Miejskim.

8. Środki przekazane dla JST na inwestycje – ogółem 590.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

1. Dofinansowanie inwestycji na drogach powiatowych (budżet gminy 410.000 zł, budżet powiatu 690.000 zł):
 - Kościuszki – modernizacja chodnika na odc. Podgórna – Krasieńskiego po stronie zachodniej i Literacka – Krasieńskiego po stronie wschodniej,
 - Piłsudskiego – modernizacja chodnika na wysokości targowiska,
 - Warszawska – modernizacja chodnika na odc. Akacyjowa – Podwiejska,
 - Nowowiejska – I etap budowy chodnika od ulicy Królewskiej po wsch. stronie,
 - Piotra Skargi – budowa chodnika po płn. stronie i nakładka asfaltowa na odcinku Brzozowa – Smoleńskiego,
 - Średnia – II etap nakładka asfaltowa ok. 450 mb,
 - Kwiatowa – nakładka asfaltowa.
2. Dofinansowanie kwotą 80.000 zł budowy boiska sportowego przy Zespole Szkół nr 2 przy ul. Wójtowskiej.
3. Dofinansowanie kwotą 100.000 zł budowy sygnalizacji świetlnej na drodze wojewódzkiej na skrzyżowaniu Królewskiej i Szkolnej, celem zwiększenia bezpieczeństwa i przepustowości skrzyżowania, w związku z przewidywanym wzrostem natężenia ruchu po oddaniu do użytkowania Centrum Sportu i Rekreacji „Grudów”.

9. Dotacja dla ZGKiM – ogółem 474.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

1. Turczynek baza – modernizacja dachu.
2. Turczynek II – wykonanie izolacji fundamentów, odwodnienie budynku, roboty blacharskie i pokrywcze.
3. Prosta 18 – modernizacja dachu.
4. Kąpielisko miejskie – wykonanie modernizacji dachu budynku szatni, wykonanie ogrodzenia, wykonanie izolacji fundamentów budynku hydroforni.
5. Targowisko Miejskie – ułożenie kostki brukowej (następny etap).
6. Warszawska 11 – wykonanie ekspertyzy stropów.
7. Letnicza 2a – wykonanie przyłącza wodociągowego wraz z podłączeniem budynku.
8. Grudowska 9 – wykonanie projektu przyłącza gazowego.
9. Długa 23 – wykonanie przyłącza wodociągowego.
10. Piłsudskiego 9 – budowa przykanalika sanitarnego.
11. Prosta 18 – wykonanie projektu i budowa przykanalika sanitarnego.
12. Wojska Polskiego 85 – wykonanie inst. wod-kan. w lokalu Nr 4, 8.
13. ul. Turczynek – wykonanie ogrodzenia z blachy.

10. TBS – ogółem 55.000 zł

L.p. Planowane zadania inwestycyjne

1. Rozliczenie II etapu budowy lokali mieszkalnych przez TBS (uchwała Rady Miasta Milanówka z dn. 16.06.2005 r. nr 286/XXV/05).



Burmistrz Miasta Milanówka ogłasza Otwarty Konkurs Ofert na Realizację Zadań Publicznych w 2006 r.

- 1) Organizację konkursów, seminariów, wystaw, imprez, w tym nawiązujących do tradycji narodowej, dla mieszkańców Milanówka w okresie 01.03.2006-31.12.2006 r. na kwotę 5.000 zł (słownie zł: pięć tysięcy) polegająca między innymi na upowszechnianiu kultury wśród milanowskich dzieci i młodzieży (w tym prowadzenie zajęć; organizowanie masowych imprez rekreacyjnych, turniejów, olimpiad oraz innych imprez o podobnym charakterze oraz upowszechnianie kultury wśród dorosłych mieszkańców Milanówka).
- 2) Przygotowanie publikacji książkowych, filmowych i edukacyjnych o tematyce lokalnej w okresie 01.03.2006-31.12.2006 r. na kwotę 7.500 zł (słownie zł: siedem tysięcy pięćset) polegające między innymi na opracowaniu i wydaniu publikacji książkowych o tematyce milanowskiej związane z historią, mieszkańcami lub wydarzeniem godnym upamiętnienia.
- 3) Dofinansowanie zadań własnych organizacji pozarządowych w zakresie kultury fizycznej i sportu ze specjalnością piłka nożna, na terenie miasta Milanówka w okresie 01.03.2006 – 31.12.2006 r. na kwotę 70.000 zł, (słownie zł: siedemdziesiąt tysięcy), w szczególności:

- przygotowanie, organizacji i udziału w rozgrywkach i systemowych zawodach sportowych,
- przygotowanie i organizacja gminnych imprez sportowo-rekreacyjnych dla ogółu mieszkańców,
- upowszechnianie sportu dla wszystkich, organizacja imprez rekreacyjnych o zasięgu gminnym, międzygminnym, upowszechniania sportu wśród osób niepełnosprawnych, organizacja zawodów sportowych na poziomie międzygminnym.

Termin składania ofert upływa 13.02.2006 r.
Szczegóły na stronie www.bip.milanowek.pl.

Apel i podziękowanie

Towarzystwo Miłośników Milanówka dziękuje firmie M.J.A. foto... za sponsorowanie wystawy fotograficznej poświęconej dawnemu Milanówkowi, którą zorganizowaliśmy w ramach grudniowego „Twórczego Milanówka” jako zapowiedź przyszłego albumu. Album chcemy wydać jeszcze w tym roku i dlatego apelujemy do mieszkańców o nieodpłatne udostępnienie (do zeskanowania i zwrotu) zdjęć obrazujących ludzi, wydarzenia, uroczystości w różnych okresach historii miasta. **Zależy nam na każdym zdjęciu**, które może wzbogacić przyszły album. Prosimy kontaktować się w tej sprawie z p. M. Koszutą (tel. 022 755-84-88). Zarazem dziękujemy paniom Marii Osieckiej i Halinie Bonieckiej za udostępnienie zdjęć płk. F. Grodeckiego, o którym wkrótce napiszemy w Biuletynie. Dziękujemy również p. Annie Pilaszek za udostępnienie zdjęć przedstawiających różne uroczystości w dawnym Milanówku.

Prezes TMM A. Pettyn

Walka ze śniegiem

W wyniku ciągłych opadów śniegu w dniach 30 i 31.12.2005 r. Burmistrz Miasta Milanówka zdecydował o zaangażowaniu dodatkowych sił do walki z zimą w celu przywrócenia dostatecznej przejeźdźności wszystkich dróg w mieście. Dodatkowo zatrudnione firmy wywoziły również nadwyżki śniegu z miasta.

W akcji odśnieżania brało udział ogółem 10 jednostek ciężkiego sprzętu (8 spycharko-ładowarek oraz 2 wywrotki). Dodatkowy sprzęt pracował na koszt firmy odpowiedzialnej za odśnieżanie Miasta.

*Magdalena Stanisz
Miejskie Centrum Informacji*

Sponsorzy powitania 2006 Roku

ciąg dalszy ze str. 1

Serdecznie dziękuję Darczyńcom, którymi są:

HANNA BORAWSKA – BIURO PATENTOWE
ZDZISŁAW BORAWSKI – PPHU
TOMASZ BOŃCZUK – DOMBRUK
ANDRZEJ BUDEK – ZAKŁAD REMONTOWO BUDOWLANY
PAWEŁ DŁUŻEWSKI – COBRA
JERZY DMOCHOWSKI – JEDWAB POLSKI
KONSTANCJA DOŁĘGA-DOŁĘGOWSKA – CUKIERKI REKLAMOWE
URSZULA FIGACZ – MARFI
PETRONIUSZ FREJLICH – CHIRURGIA DRZEW
ROBERT GOŁĘBIEWSKI – ARKUSZOWA DRUKARNIA OFFSETOWA
RADOSŁAW GRZYWACZ – MILANMED-REHABILITACJA R.G.
JACEK HABER – CALIBRA
MAREK KAPUŚCIŃSKI – ANTENY SATELITARNE
MARIUSZ KAWA – PIZZERIA GEMINI
JANUSZ KAZIMIERCZAK – AUTO KOMIS DOMINO
JAN KIERZEL – PIEKARNIA J.H. KIERZEL
ANDRZEJ KOPEĆ, MIROSŁAW MAZURUK – AMINEX
KRZYSZTOF KOZERA – GRODZISKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
WALDEMAR MAJEWSKI – TRANS MAJ

EWA I BOGDAN MARSZAŁEK – FOR...
STANISŁAW OLKOWSKI – USŁUGI KOMUNALNE
PIOTR PACHOLCZYK – USŁUGI SPRZĘTOWE
FRANCISZEK PASKUDZKI – FRANK-POL-BIS
STANISŁAW PNIEWSKI
JAN RADGOWSKI – USŁUGI SPRZĘTOWE ROBOTY ZIEMNE
BOGUSŁAW SIŁKA
JANUSZ SKAJEWSKI – KAMIX
ZBIGNIEW SZAŁWIŃSKI – LUIDOR
ARTUR SZYMCZAK, KRZYSZTOF WROCŁAWSKI – ARTEX II
WOJCIECH SZYMCZAK – INSTALACJE SANITARNE
MARIAN SZYSZKA – INSTALATORSTWO SANITARNE
ANDRZEJ ŚWIĘCKI – „ŚWIĘCKI”
MAREK TOMASZEWSKI – TOMMARKO
DARIUSZ UCHORCZAK, PIOTR KOT, RAFAŁ GRUDZIEŃ – MERITUM NIERUCHOMOŚCI
RYSZARD WINIARSKI – HURTOWNIA NAPOJÓW „HENRY”
BOGDAN WIŚNIEWSKI, WOJCIECH WIŚNIEWSKI – GRAN-MAR

Wszystkim życzę Pomyślnego 2006 Roku!
*Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki*



XV-lecie Straży Miejskiej w Milanówku



15 stycznia 2006 roku w kościele pw. Św. Jadwigi Śląskiej w Milanówku odbyła się uroczysta Msza Św. z okazji XV-lecia utworzenia Straży Miejskiej w Milanówku – pierwszej Straży Miejskiej w Polsce.

Po Mszy św. odbyło się w sali posiedzeń Rady Miasta uroczyste spotkanie. Komendant Straży Miejskiej Karol Łuczak przywitał wszystkich zebranych gości, wśród których byli: Jerzy Wysocki Burmistrz Miasta Milanówka, Wojciech Wlazło Przewodniczący Rady Miasta, Krzysztof Filipiak Wicesta-

rosta Powiatu Grodzkiego, Andrzej Pettyn Zastępca Przewodniczącego Rady Powiatu, Ksiądz Dziekan Zbigniew Szysz Proboszcz Parafii św. Jadwigi, Ksiądz Wojciech Błaszczuk Kapelan Straży Miejskiej, Ksiądz Jan Studziński Proboszcz Parafii Przemienienia Pańskiego w Żukowie, nadkomisarz Wojciech Deć Zastępca Komendanta Powiatowego Policji w Grodzisku Maz., komisarz Robert Seliga Komendant Komisariatu Policji w Milanówku, Ryszard Szadkowski Burmistrz Miasta w latach 1990-1991, Krzysztof

Markowski Burmistrz Miasta w latach 1991-1998, Stanisław Trzcziński Komendant Straży Miejskiej w latach 1991-1998 i Tadeusz Pieniążek Komendant Straży Miejskiej w latach 1999-2000. Na uroczystości byli również obecni komendanci zaprzyjaźnionych jednostek Straży Miejskiej z Płońska, Żyrardowa, Grodziska Maz., Płocka, Brwinowa oraz z Nowej Soli.

W prezencie od władz miasta na ręce Komendanta Straży Miejskiej Burmistrz Jerzy Wysocki przekazał zestaw do zabezpieczenia miejsca zdarzenia, przydatny w codziennej pracy Jubilatów. Burmistrz wraz z Przewodniczącym Rady Miasta wręczyli Komendantowi Straży Miejskiej nagrodę pieniężną, pamiątkową tabliczkę oraz kordzik, czyli reprezentacyjny sztylet zakładany do munduru galowego. Wszyscy pracownicy jubileuszowej jednostki otrzymali nagrody pieniężne oraz pamiątkowe tabliczki. Awansem zostali wyróżnieni: młodszy inspektor Sylwester Gontarczyk do stopnia inspektora, strażnik Grzegorz Godlewski do stopnia młodszego inspektora, strażnik Adam Socha i strażnik Bogusław Gryglicki do stopnia starszego strażnika. Dodatkowo kordzikami uhonorowano 8. funkcjonariuszy, którzy służbę w Milanówku pełnią od ponad 10 lat. Za najdłuższą służbę w szeregach milanowskiej straży został wyróżniony st. inspektor Tadeusz Kozakiewicz.

Zaproszeni goście otrzymali pamiątkowe tabliczki z logo Straży Miejskiej w Milanówku. Spotkanie zakończyło się uroczystym obiadem. Gratulujemy Straży Miejskiej jubileuszu i życzymy sukcesów w dalszej pracy.

Anna Kryńska
Miejskie Centrum Informacji



Fot. M. Koszuta

Uczestnicy Jubileuszowego spotkania;

W I rządzie od prawej stoją: Burmistrz Miasta Milanówka Jerzy Wysocki (od 1998 r.), Burmistrz Miasta Milanówka Krzysztof Markowski (1991-1998), Burmistrz Miasta Milanówka Ryszard Szadkowski (1990-1991), Komendant Straży Miejskiej w Milanówku Stanisław Trzcziński (1991-1998), Kierownik Referatu Bożena Pakuła-Niedźwiecka, Komendant Straży Miejskiej w Milanówku Tadeusz Pieniążek (1999-2000);

W II rządzie od prawej stoją funkcjonariusze SM: mł. insp. Grzegorz Godlewski, st. insp. Tadeusz Kozakiewicz, insp. Marek Kazimierczuk, mł. insp. Roman Jakóbczyk, mł. strażnik Mariusz Rasztawicki, st. insp. Andrzej Miler, z-ca komendanta Andrzej Cichocki; W III rządzie od prawej stoją: mł. insp. Sylwester Gontarczyk, mł. insp. Andrzej Gryglicki, mł. insp. Piotr Marczak, st. strażnik Bogusław Gryglicki, st. strażnik Adam Socha, Komendant Straży Miejskiej w Milanówku Karol Łuczak (od 2000 r.)

Historia Milanowskiej Straży Miejskiej

Straż Miejska w Milanówku została utworzona na podstawie Zarządzenia nr 11/91 Burmistrza Miasta Milanówka z dnia 15 stycznia 1991 roku Pana Ryszarda Szadkowskiego, jako referat Urzędu Miejskiego w Milanówku.

Początkowo działała na podstawie przepisów Ustawy o Policji. Jednak 29 sierpnia 1997 roku weszła w życie Ustawa o strażach gminnych, która szczegółowo określiła prawa i obowiązki strażników.

Przez 15 lat władze samorządowe Milanówka na czele z Burmistrzami: Panem Ryszardem Szadkowskim w 1991 roku, Panem Krzysztofem Markowskim w latach 1991-1998 oraz od 1998 roku panem Jerzym Wysockim, wspierały naszą działalność i rozszerzały jej zakres.

W 1993 roku w wyniku starań Burmistrza Pana Krzysztofa Markowskiego został utworzony elektroniczny system monitoringu miejskiego.

W 2005 roku na wniosek Burmistrza pana Jerzego Wysockiego rozpoczęła się realizacja kilkuletniej inwestycji – systemu monitoringu wizyjnego miasta. Zostało zainstalowanych 6 kamer (3 obrotowe i 3 stacjonarne) w miejscach najbardziej zagrożonych przestępczością oraz naruszeniem porządku publicznego. Po półrocznym działaniu systemu można stwierdzić, że wpłynął on znacznie na poprawę stanu bezpieczeństwa mieszkańców naszego miasta. Dlatego też w 2006 roku zostanie zainstalowanych kolejnych 6 kamer. W następnych latach ilość urządzeń będzie stopniowo zwiększana, docelowo do 20 kamer.

15 lat temu w Straży Miejskiej zatrudnionych zostało 12 osób. Pierwszym Komendantem został Pan Wojciech Damm. W październiku 1991 roku na 7 lat stanowisko Komendanta objął Pan Stanisław Trzcziński. Następnie przez 6 miesięcy pełniącym obowiązki Komendanta był Pan Tadeusz Kozakiewicz, a w czerwcu 1999 roku Komendantem został Pan Tadeusz Pieniążek. Od października 2000 roku do chwili obecnej obowiązki Komendanta sprawuje Pan Karol Łuczak. Wcześniej przez dwa miesiące pełniącym obowiązki Komendanta był Pan Andrzej Cichocki – ówczesny i obecny Zastępca Komendanta.

Kolejne lata naszej działalności przyniosły zmiany, które w znacznej mierze wpływały na poprawę warunków pracy oraz pozwalały na jeszcze lepsze wykonywanie powierzonych nam zadań.

ciąg dalszy na str. następnej ▶



Wigilia dla potrzebujących

W dniu 22 grudnia 2005 roku w Miejskiej Hali Sportowej odbyła się Wigilia dla samotnych i potrzebujących, niepełnosprawnych oraz rodziców z dziećmi z rodzin dysfunkcyjnych z terenu Milanówka.

Tegoroczne spotkanie było kontynuacją, łączącą dwie inicjatywy lokalne: „Wigilię dla samotnych” realizowaną społecznie od 13 lat przez Fundację „Homo-Homini” i akcję „Zostań Mikołajem” organizowaną od 6 lat przez Ośrodek Pomocy Społecznej. Wigilię przygotowano na 300 osób. Sfinansowana została ze środków budżetowych Miasta Milanówka oraz środków przekazanych przez sponsorów, którym serdecznie dziękujemy.

Na wstępie, uroczyste przywitał wszystkich przybyłych Jerzy Wysocki, Burmistrz Miasta Milanówka wraz z Danutą Kijewską – Prezes Fundacji „Homo-Homini” i pomysłodawczynią wspólnej Wigilii.

Gośćmi podczas tej świątecznej wieszki byli podopieczni Ośrodka Pomocy Społecznej oraz Fundacji „Homo-Homini”. Na Wigilię przybyli: Wojciech Wlazło – Przewodniczący Rady Miasta, ksiądz Dziekan Zbigniew Szysz, Wiesława Kwiatkowska – Sekretarz Miasta, Irena Lipińska – Pełnomocnik Burmistrza ds. przeciwdziałania uzależnieniom, Anna Biczuk – Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury, Janina Klimczak – Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej.

Słowa otuchy wraz z poświęceniem oplatki i stołów zastawionych potrawami wigilijnymi wypowiedział ks. Dziekan Zbigniew Szysz i tak wspólnymi życzeniami oraz dzieleniem się oplatkiem rozpoczęło się to spotkanie. Artystyczny występ grupy Ośrodka Readapcyjnego z Piastowa pod opieką Małgorzaty Górskiej, Moniki Jędrusik i siostry Jolanty Glapy zachwycił wszystkich. Wyśpie-

wane kołedy i czytane wiersze wypełniły serca wszystkich ciepłym uczuciem. Dzieci z niepokojem czekały na przyjazd zapowiadzanego Mikołaja. Wielka radość nastąpiła, kiedy zamiast jednego Mikołaja pojawiło się aż siedmiu, rozdając paczki dla wszystkich przybyłych. Wspólne kołędowanie rozbrzmiewało przy akompaniamencie Państwa Pachulskich z Grodziska Mazowieckiego, stałych gości poprzednich edycji wigilii organizowanych przez Fundację „Homo-Homini”.

Janina Klimczak – Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej wraz z pracownikami zadbała o wspaniałe przygotowanie i realizację Wigilii. Młodzież ośrodka readapcyjnego wraz z pracownikami OPS obsługiwała i podawała wigilijne potrawy. Serdeczne podziękowania przede wszystkim dla pracowników OPS oraz członków Fundacji „Homo-Homini”.

*Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury
Anna Biczuk*

Sponsorzy:

PKO BP Grodzisk Mazowiecki
Agnieszka Raszeja
Halina i Jan Kierzel – Piekarnia „J.H.Kierzel”
Mirosława Grochowska
Andrzej Dobrosz – P.H.U.P. „IMAWEX”
Beata Skoneczna – „MATI”
Jacek Haber – „CALIBRA”
PSS „SPOŁEM” Grodzisk Maz.
oraz liczni dobroczyńcy Fundacji „Homo-Homini”



Fot. M. Stanisław

Spotkanie Bożonarodzeniowe – Wigilia w Miejskiej Hali Sportowej dla osób samotnych i potrzebujących, zorganizowane przez Gminę Milanówek w oparciu o Ośrodek Pomocy Społecznej wraz z Fundacją „Homo-Homini”

Historia Milanowskiej Straży Miejskiej

ciąg dalszy ze str. 15

W 2000 roku Uchwałą Nr 221/XXX/00 Rady Miasta Milanówka z dnia 21 listopada 2000 roku, podpisaną przez Przewodniczącego Rady Pana Wojciecha Wlazło Straż Miejska została przekształcona w jednostkę budżetową. Przenieśliśmy się również z dwóch pomieszczeń przy ul. Fiderkiewicza 41 do budynku przy ul. Warszawskiej 32. W 2005 roku w budynku tym przeprowadzony został generalny remont z adaptacją piętra. Zyskałiśmy nowe pomieszczenia, przyjmując jednocześnie pod nasze „skrzydła” nowoutworzone Miejskie Centrum Informacji.

Początkowo dysponowaliśmy jednym samochodem służbowym (kolejno Polonez, Espero). W chwili obecnej mamy do dyspozycji dwa pojazdy – Lanosa oraz Fiata Doblo, co znacznie usprawnia naszą działalność.

Zwiększony został również stan etatowy do 16 osób. W roku bieżącym w związku z wprowadzeniem monitoringu wizyjnego miasta zostaną zatrudnione kolejne 4 osoby do całodobowej obsługi tego systemu.

Od samego początku współpracujemy z referatami Urzędu Miejskiego, jednostkami organizacyjnymi, Policją, instytucjami społecznymi i osobami prywatnymi. Wszystkie nasze działania mają na celu utrzymanie bezpieczeństwa i porządku publicznego oraz zapobieganie przestępczości. Tak pracujemy od 15 lat i pragniemy pracować wiele następnych.

*Komendant
Straży Miejskiej w Milanówku
Karol Luczak*

Stowarzyszenie Dobroczynne – Dzieciom

„Nikt nie jest tak biednym, żeby nie mógł drugiemu pomóc” (H. Gollwitzer), a największą radością jest sprawianie radości innym, szczególnie tym najuboższym – dzieciom. Nasze Stowarzyszenie Dobroczynne wspólnie z wychowawcami i uczniami Zespołu Szkół im. Fr. Chopina, jak w latach ubiegłych, przygotowało podarunki świąteczne dla dzieci ze Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Żyrardowie. Jak ważna jest taka akcja świadczy fakt, że dziesięcioletnie dzieci prosiły „Mikołaja” w pierwszej kolejności o ciepłe ubranka, a nie o zabawki czy laski. Szczególnie cieszy wrażliwość i dobre serce uczniów wspomnianej Szkoły, którzy zebrali piękne zabawki i ubranka. Wielka w tym zasługa Pani Kasi Zielińskiej, która tę akcję w szkole zorganizowała i nią kierowała. Pięknie za to dziękujemy. Dziękujemy również ofiarodawcy wspaniałych zabawek (pragnie pozostać anonimowy) oraz niezawodnej Firmie „Krówki Milanowskie” za słodczyce. Radość dzieci mogli oglądać przedstawiciele Stowarzyszenia i Szkoły, zaproszeni i obecni na wigilijnej kolacji.

*Ryszard Łastówka
Stowarzyszenie Dobroczynne*



Kalendarz imprez kulturalnych i sportowych luty/marzec 2006

LUTY

03.02. (piątek)

godz. 17.00

Wernisaż Wystawy Rysunku studentów Wyższej Szkoły Artystycznej Rzemiosł z Warszawy. (Miejsce – MOK)

04.02. (sobota)

godz. 16.00

Spotkanie Noworoczne TMM. (Miejsce – MOK)

05.02. (niedziela)

godz. 10.00

Poranek Teatralny pt. „Białoksiężnik”. Mały Wacek nie jest grzecznym dzieckiem. Nie słucha się rodziców, wagaruje i nie odrabia lekcji, dokucza i wyśmiewa słabszych kolegów. Odwiedzi go postać z książki – prezentu urodzinowego, której Wacek nigdy nie przeczytał. Białoksiężnik, czarodziej, który włada wielką mocą, pokazując ludziom właściwą drogą postępowania. Rozgniewany Białoksiężnik zamienia gagatka w Bazyliszka, aby na własnej skórze odczuł jak to jest być wyszydzanym przez innych... tak właśnie zaczyna się nasza baśniowa podróż Wacka pełna niespodzianek, zaskakujących zbiegów okoliczności, dziwnych postaci i innych bajkowych atrakcji.

Bilety wstępu po 5 PLN od osoby do nabycia przed spektaklem. (Miejsce – MOK)

godz. 15.30

XI Otwarte Mistrzostwa Milanówka w Brydżu Sportowym. (Miejsce – MOK)

08.02. (środa)

godz. 17.30

Uniwersytet Trzeciego Wieku, w programie wykład pt. „Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie” – zakres działania i świadczonych usług (Miejsce – Świątlica OSP, Milanówek, ul. Warszawska 18)

11.02. (sobota)

godz. 10.00

Mistrzostwa Milanówka w Tenisie Stołowym szkół podstawowych i gimnazjalnych (Miejsce – Zespół Szkół Gminnych Nr 1, ul. Królewska 69)

11.02. (sobota)

VII Bal Ojców Miasta. (Miejsce – Miejska Hala Sportowa, Żabie Oczko 1)

12.02. (niedziela)

IV Bal Seniora. (Miejsce – Miejska Hala Sportowa, Żabie Oczko 1)

22.02. (środa)

godz. 18.00 i godz. 19.00

Uniwersytet Trzeciego Wieku „Grota Solna” – dwie grupy 20-osobowe – zapisy

do 8 lutego. (Miejsce – „Grota Solna”, ul. Królowej Jadwigi 16, Milanówek)

26.02. (niedziela)

godz. 10.00 - 15.00

Zimowy Kiermasz „Artystyczny Krąg”.

W niedzielę w Galerii „Letnisko” MOK-u, będzie można obejrzeć i kupić dzieła malarzkie, rysunkowe, graficzne, rzeźbiarskie. Przygotowaliśmy ciekawą ofertę w postaci witraży, malowanego jedwabiu, biżuterii, ceramiki i szeroko pojętego „rękodzieła artystycznego”. Nie zapomnieliśmy o najmłodszym – dla nich zostało zorganizowane stoisko z wesołymi obrazkami, figurkami z masy solnej a również ręcznie malowanymi koszulkami. Sprzedaż prac. (Miejsce – MOK)

MARZEC

05.03. (niedziela)

godz. 10.00

Poranek teatralny. Bilety wstępu po 5 PLN od osoby do nabycia przed spektaklem. (Miejsce – MOK)

08.03. (środa)

godz. 17.30

Koncert z okazji Dnia Kobiet. Znane arie operowe i operetkowe. Organizatorzy: Miejskie Ośrodek Kultury i Uniwersytet Trzeciego Wieku. (Miejsce – MOK)



Święta, święta i po świętach... A nam na wspomnienie świątecznych wydarzeń w duszy gra

21 grudnia 2005 roku w Zespole Szkół Gminnych nr 1 w Milanówku, odbył się koncert pod hasłem: „Przekażmy sobie znak pokoju” prezentujący w swej treści opowieści biblijne o narodzeniu Chrystusa, zwyczaje, obrzędy świąt Bożego Narodzenia i kolędy z różnych stron świata.

Obecnie, kiedy wszyscy jesteśmy zabiegani w sferze spraw codziennych, warto choć na chwilę zatrzymać się i skłonić ku refleksji nad życiem współczesnego człowieka – przytoczę tu wiersz ks. Jana Twardowskiego:

*„Dlaczego jest święto Bożego Narodzenia?
Dlaczego wpatrujemy się w gwiazdę na niebie?
Dlaczego śpiewamy kolędy?*

Dlatego, żeby uczyć się miłości.

Dlatego, żeby podawać sobie ręce.

Dlatego, żeby się uśmiechać do siebie”.

Uroczystość w gmachu Naszej Szkoły rozpoczęła się wieczorem... świąteczna dekoracja, zapalone świece, przemili widzowie, a na

scenie mali i duzi artyści. Słowa wprowadzające w nastrój wigilijnego wieczoru, zachęciły zaproszonych gości do wsluchania się w treść prezentowanych wierszy polskich poetów, fragmentów Biblii przygotowanych pod czujnym okiem i profesjonalizmem p. Elżbiety Przeździeckiej. Dużym zaskoczeniem dla widzów były prezentowane piosenki bożonarodzeniowe i kolędy śpiewane w różnych językach: „Nesem vam noviny”, „Feliz Navidad” oraz „White Christmas” w wykonaniu Macieja Gruchały i „Last Christmas” – Joanny Dziewickiej. Nie zabrakło również kolęd, które chętnie śpiewamy. I tak „Cicha noc” zabrzmiała w języku angielskim, hiszpańskim, niemieckim i polskim. „W żłobie leży”, „Dzisiaj w Betlejem”, „Nie było miejsca dla Ciebie” i „Witaj gwiazdco złota” to pieśni, które zabrzmiały w ojczystym języku. Scenariusz programu, oprawę wokalnno-muzyczną przygotowała Beata Osiadacz.

Młodzi adepci sztuki artystycznej z „Jedynki” to dzieci i młodzież, która bardzo chętnie uczestniczy w różnego typu przedsięwzięciach kulturalnych, ale ten wieczór był wyjątkowy – sentymentalny, nastrojowy, skłaniający do refleksji. Zwieńczeniem koncertu była piosenka „Przekażmy sobie znak pokoju” (słowa: K. Jaślar, K. Łojna, muz. Z. Górny).

„Choć tyle żalu w nas i gniew uspijony trwa, przekazmy sobie znak pokoju, przekazmy sobie znak”.

Tym przesłaniem poruszyliśmy wszystkie serca, zakręciła się łezka w oku, a widzowie podziękowali artystom gorącymi oklaskami. Na gości czekała jeszcze słodka niespodzianka i stroiki świąteczne wykonane przez uczniów Naszej Szkoły pod kierunkiem p. Beaty Kaniewskiej.

Bardzo dziękujemy wszystkim przybyłym na koncert, a Rodzicom artystów życzymy, aby wspierali swoje pociechy w dalszych przedsięwzięciach artystycznych.

Podziękowania należą się wszystkim uczniom, którzy wzięli udział w tym koncercie i tym, którzy przygotowali dekorację.

Beata Osiadacz



XIV Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

wielka orkiestra
świątecznej
pomocy

W niedzielę 08.01.2006 r. cała Polska brała udział w XIV Finale Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. „Wielkie Granie” w Milanówku odbyło się pod patronatem Urzędu Miejskiego, w Zespole Szkół Gminnych nr 1 przy ul. Królewskiej 69. Uroczyste otwarcie, to wystrzałowe „odpalenie Tortu” przez Burmistrza Miasta Milanówka Jerzego Wysockiego, Sekretarza Miasta Wiesławę Kwiatkowską, Dyrektora MOK Annę Biczysk, Dyrektora ZSG nr 1 Elżbietę Przeździecką oraz Komendantkę Hufca im. Janusza Kusocińskiego Bożenę Osiadacz. Od godziny 12.00, aż do godziny 21.00 trwały prezentacje artystyczne, jak i sportowe, pokazy sztuk walki, tańca nowoczesnego, przedstawienia teatralne, występy solowe i popisy muzyczne. W przedstawieniach artystycznych brały udział dzieci z przedszko-



Fot. D. Sulimowska

Zwycięzca licytacji plecaka olimpijskiego z Pawłem Dłużewskim, który przeprowadził aukcję – plecak подарował Włodzimierz Szaranowicz

li i uczniowie milanowskich szkół. Odbyła się prezentacja zajęć aerobiku-TBC z MOK-u. Ochotnicza Straż Pożarna zaprezentowała pokaz udzielania pierwszej pomocy. Do godziny 18.00 miała miejsce sprzedaż losów loterii fantowej, która została przygotowana i prowadzona przez grono pedagogiczne ZSG nr 1. Otrzymaliśmy dużo darów od firm i osób prywatnych. Dwukrotnie odbyło się losowanie nagród głównych dla uczestników loterii. Punktem kulminacyjnym była licytacja gadżetów oraz aukcja dzieł sztuki i przedmiotów wartościowych, którą prowadził satyryk Paweł Dłużewski. Bardzo duże zainteresowanie wzbudziła licytacja plecaka olimpijskiego, który został przekazany przez pana Włodzimierza Szaranowicza. Jego wartość osiągnęła 850 zł. W trakcie imprezy funkcjonowała kawiarenka prowadzona przez harcerzy, wspomagając przy tym fundusz WOŚP. Również dochód ze strzelnicy MOK, czynnej w budynku Zespołu Szkół nr 1 przy ul. Piasta 14, przekazano na wspólny cel WOŚP. Dla miłośników ostrzejszych dźwięków zagrał zespół rockowy „Authority”. Natomiast sympatycy muzyki tanecznej mieli możliwość posłuchania i bawienia się przy utworach zaprezentowanych przez zespół „Rezonans”, który towarzyszył nam podczas całej imprezy.



Wolontariusze gotowi do zbierania pieniędzy; W tle przedmioty przeznaczone na finałową licytację

W czasie trwania Finału 61 wolontariuszy zbierało pieniądze do puszek. Najwięcej znalazło się w puszcze Oli Strzałkowskiej – 1.446 zł. Nad liczeniem pieniędzy czuwała specjalnie powołana w tym celu komisja.

Łącznie w ramach XIV Finału WOŚP w Milanówku zebraliśmy 24.406,50 zł. Środki te zostaną przeznaczone na RATOWANIE ŻYCIA DZIECI POSZKODOWANYCH W WYPADKACH, W TYM NA NAUKĘ UDZIELANIA PIERWSZEJ POMOCY.

Serdecznie dziękujemy niestrudżonym Wolontariuszom, którzy mimo ogromnego mrozu dzielnie kwestowali przez cały dzień. Mamy nadzieję, że nie zabraknie Was za rok!

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury
Anna Biczysk

Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do wyniku tej bardzo szczytnej imprezy, a w szczególności organizatorom, sponsorom oraz Komisji przeliczającej zebrane pieniądze.

Komisja przeliczająca zebrane pieniądze:

Przewodniczący Jerzy Majewski – Wiceprzewodniczący Rady Miasta.

Członkowie:

Bożena Utrata – Przewodnicząca Komisji Budżetu, Inwestycji i Integracji z Unią Europejską Rady Miasta,

Bożena Osiadacz – Przewodnicząca Komisji Rewizyjnej Rady Miasta,

Darek Kopec – Radny Miasta Milanówka.

Komisji pomagali:

Małgorzata Adamczyk – Główna Księgowa Społecznego Liceum Ogólnokształcącego nr 5 oraz pracownicy Miejskiego Centrum Informacji: Magda Stanisław – Kierownik, Anna Kryńska, Dorota Sulimowska, Anna Łaskawiec.

Serdecznie dziękuję sponsorom i organizatorom XIV Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, którymi są:

Sponsorzy:

Arkuszowa Drukarnia Offsetowa

Jacek Banaszczyk – Malwa

Małgorzata Boniecka, Joanna Matyjek-Bendkowska – Cukiernia

Jerzy Bralczyk

Wojciech Budzałek

Edyta Budziewska

Paweł Dłużewski

Inka Dybińska – Cafe Klimaty

Janusz Golik

Krystyna Janda

Dariusz Kopec – Kawiarnia „Akwarium”

Krzysztof Kościeszka – Kiciór

Bożena Kowalewska – Agencja

Wydawniczo-Handlowa „Bożena”

Sylwia Krzemianowska

Ewa i Bogdan Marszałek – For...

Sylwia Michalak

Andrzej Olizarowicz – Andrea

Hanna i Jakub Pacześny – Cukiernia „Stylowa”

Piotr Płochocki – MPM Product

Polska Izba Paliw Płynnych

Andrzej Rośniński – Kowalstwo Artystyczne

Danuta Roznowska-Borys

Włodzimierz Szaranowicz

Dorota Stalińska

wielka orkiestra
świątecznej
pomocy

wielka orkiestra
świątecznej
pomocy

wielka orkiestra
świątecznej
pomocy

Włodzimierz Starościk
Towarzystwo Miłośników Milanówka
Marek Wróblewski
Robert Wróblewski
Andrzej Zaorski

Organizatorzy:

Elżbieta Przeździecka wraz z gronem pedagogicznym Zespołu Szkół Gminnych nr 1 Dyrektorzy, nauczyciele, pracownicy, uczniowie i ich rodzice z milanowskich szkół i przedszkoli

Instruktorzy Hufca ZHP im. Janusza Kusocińskiego w Milanówku

Pracownicy Miejskiego Centrum Informacji
Pracownicy Miejskiego Ośrodka Kultury

Druhowie Ochotniczej Straży Pożarnej
Funkcjonariusze Straży Miejskiej

Pracownicy Urzędu Miasta

Zespół muzyczny „Authority”

Zespół muzyczny „Rezonans”

Burmistrz Miasta Milanówka
Jerzy Wysocki

wielka orkiestra
świątecznej
pomocy



„Jesienne ogrody na Mazowszu”

Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa w Milanówku rozstrzygnęła IV edycję konkursu plastyczno-literackiego pod hasłem „Jesienne ogrody na Mazowszu”, do którego zaprosiliśmy dzieci od 5 do 10 lat mieszkające na terenie Milanówka i jego okolic. Oprócz milanowskich placówek oświatowych prace nadesłała Szkoła Podstawowa nr 2, Przedszkole „Kubuś Puchatek” i Przedszkole im. Stefka Burczymuchy z Grodziska Maz. oraz Przedszkole im. Krasnala Hałabały z Podkova Leśnej.

Chcieliśmy, aby uczestnicy mieli możliwość wyrażenia swoich spostrzeżeń, przeżyć i przemyśleń przyrodniczych za pomocą farb, kredek, plasteliny, kolorowego papieru i mnóstwa innych technik. Obserwowanie piękna otaczającej przyrody skłaniało dzieci do zwrócenia uwagi także na inne problemy związane z działalnością człowieka. W 383. nadesłanych pracach plastycznych widać, że dzieci znają już urok ślicznych zakątków, doceniają wpływ przyrody na zdrowie i wiedzą, że warto troszczyć się o otaczające nas środowisko.

W tegorocznej edycji konkursu poszerzyliśmy formy artystycznej wypowiedzi. Zwróciliśmy uwagę na niedoceniany i niewykorzystany w pełni, naszym zdaniem, potencjał literacki, jaki posiadają dzieci. Pragnęliśmy, aby otaczające nas piękno było zatrzymane nie tylko pędzlem, ale i piórem, a tym samym, mamy nadzieję, że większe grono uczniów przybliżyliśmy do pozytywnego nastawienia do ochrony środowiska naturalnego naszego miasta i regionu. Efekt tej zmiany to 39 literackich prac konkursowych uczniów klas II i III: opisów, opowiadań, wierszy, kart pamiętnika oraz listu.

Najciekawsze prace zostały nagrodzone i wyróżnione, choć należy podkreślić, że z roku na rok są one coraz ciekawsze i ładniejsze, toteż jury miało wielki kłopot w wyborze najlepszych.

Na ich poziom wpływają niewątpliwie nauczyciele. Serdecznie dziękujemy nauczycielom za ich wkład pracy w przygotowanie tak pięknych prac, świadczących o dużej wrażliwości dzieci. Jeżeli zainteresowanie pięknem przyrody zaowocuje troską o nią, to cel naszego konkursu zostanie w pełni osiągnięty, ale na to trzeba będzie poczekać jeszcze kilka lat. Na razie wychowujemy młode pokolenie w szacunku do przyrody i stwarzamy sytuacje, w których dzieci mogą przeżyć i refleksje uzewnętrznić w różnorodnych formach wypowiedzi.

Oto nagrodzeni i wyróżnieni w tym roku:

W KONKURSIE PLASTYCZNYM:

Dzieci w wieku 5-6 lat

I miejsce

Jan Mikulski – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek

Emilia Christiansen – Integracyjna Społeczna Szkoła Podstawowa, Milanówek

II miejsce

Wiktor Kopczyński – Integracyjna Społeczna Szkoła Podstawowa, Milanówek

Filip Lipiński – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek

III miejsce

Ryan McMillen – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek

Maciej Musiał – Przedszkole im. Krasnala Hałabały, Podkova Leśna

IV miejsce

Zuzanna Trębińska – Zespół Edukacyjny Fundacji Dzieciątka Jezus, Milanówek

Joshua Eddles – Katolickie Przedszkole Prywatne, Milanówek

Wyróżnienia

1. Kinga Kilianek – Katolickie Przedszkole Prywatne, Milanówek
2. Brieanna Nowik – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek
3. Dorota Czerwińska – Przedszkole im. Stefka Burczymuchy, Grodzisk Maz.
4. Zuzanna Berus – Integracyjna Społeczna Szkoła Podstawowa, Milanówek
5. Ola Michałowska – Przedszkole im. Stefka Burczymuchy, Grodzisk Maz.
6. Lech Radosław Skowron – Przedszkole im. Krasnala Hałabały, Podkova Leśna
7. Olga Dybała – Przedszkole im. Stefka Burczymuchy, Grodzisk Maz.
8. Franciszek Woźnica – Integracyjna Społeczna Szkoła Podstawowa, Milanówek
9. Ola Zakrzewska – Przedszkole im. Stefka Burczymuchy, Grodzisk Maz.

Dzieci w wieku 7-10 lat

I miejsce

Marcjanna Redel – Szkoła Podstawowa nr 2, Grodzisk Maz.

II miejsce

Wanda Cabanowska – Szkoła Podstawowa nr 2, Grodzisk Maz.

III miejsce

Julia Makulec – Zespół Szkół Gminnych nr 3, Milanówek

Bartosz Trojanowski – Zespół Szkół Gminnych nr 3, Milanówek

IV miejsce

Bartosz Kuźma – Zespół Szkół Gminnych nr 1, Milanówek

Jan Wąż – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek

Wyróżnienia

1. Stanisław Sokołowski – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek
2. Paweł Jaczewski – Szkoła Podstawowa nr 2, Milanówek
3. Joanna Kołeczko – Szkoła Podstawowa nr 2, Milanówek
4. Zuzanna Skulska – Zespół Szkół Gminnych nr 1, Milanówek
5. Karolina Kocik – Szkoła Podstawowa nr 2, Grodzisk Maz.
6. Karolina Armata – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek
7. Edyta Heinrich – Zespół Szkół Gminnych nr 1, Milanówek
8. Michał James Murawski – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek
9. Anna Dobrzyńska – Zespół Szkół Gminnych nr 1, Milanówek
10. Maciej Dwurzyński – Zespół Szkół Gminnych nr 1, Milanówek

11. Bartosz Zaliński – Szkoła Podstawowa nr 2, Milanówek
12. Damian Trębiński – Zespół Edukacyjny Fundacji Dzieciątka Jezus, Milanówek
13. Jakub Jeleński – Szkoła Podstawowa nr 2, Grodzisk Maz.
14. Ola Kowalczyk – Zespół Szkół Gminnych nr 3, Milanówek
15. Jakub Piotrowski – Zespół Szkół Gminnych nr 1, Milanówek
16. Katarzyna Skoneczna – Szkoła Podstawowa nr 2, Grodzisk Maz.
17. Igor Szymański – Szkoła Podstawowa nr 2, Milanówek
18. Tomasz Horszczaruk – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek
19. Jakub Mizera – Zespół Szkół Gminnych nr 1, Milanówek
20. Marcin Jankowski – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek
21. Agnieszka Ślepowańska – Zespół Szkół Gminnych nr 1, Milanówek
22. Marianna Kijowska – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek
23. Justyna Jachimczak – Szkoła Podstawowa nr 2, Milanówek
24. Jakub Zinkow – Szkoła Podstawowa nr 2, Milanówek

W KONKURSIE LITERACKIM

(uczniowie klas II i III):

I miejsce

Alicja Dutkiewicz – Szkoła Podstawowa nr 2, Grodzisk Maz.

II miejsce

Wawrzyniec Gembał – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek

III miejsce

Grzegorz Kopec – Szkoła Podstawowa nr 2, Milanówek

Wyróżnienia

1. Ignacy Kamiński – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek
2. Marcin Krupa – Szkoła Podstawowa nr 2, Grodzisk Maz.
3. Aleksandra Barcikowska – Zespół Szkół Gminnych nr 3, Milanówek
4. Katarzyna Zalewska – Zespół Szkół Gminnych nr 3, Milanówek
5. Żaneta Korczak – Zespół Szkół Gminnych nr 3, Milanówek
6. Jakub Duchniewicz – Nowa Prywatna Szkoła Podstawowa, Milanówek

Wręczenie nagród odbyło się 15 grudnia br. w siedzibie Nowej Prywatnej Szkoły Podstawowej w Milanówku przy ul. Brzozowej 1.

Temu ważnemu wydarzeniu towarzyszyło spotkanie z malarzem Włodzimierzem Starościakiem, który wyjawiał niektóre tajniki malowania, szczególnie akwarelą, po czym dzieci mogły wypraktykować je w warsztatach plastycznych pod okiem głównego gościa. W spotkaniu wzięli udział uczestnicy i laureaci konkursu wraz z rodzicami i nauczycielami.

Zapraszamy do udziału w kolejnej edycji konkursu plastycznego związanego z jesienną przyrodą Mazowsza.

Regulaminy i inne wiadomości o konkursach organizowanych przez Nową Prywatną Szkołę Podstawową można śledzić na stronie: www.nowaszkoła.edu.pl

Współorganizatorka konkursu
Elżbieta Siwek

„Kościoły Archidiecezji Warszawskiej”

– to tytuł najnowszego i bogato ilustrowanego albumu (tom I), poświęconego kościołom w dekanatach pozawarszawskich, który ukazał się w grudniu 2005 r. nakładem Zarządu Głównego Towarzystwa Przyjaciół Warszawy i Studia Plus. Partnerem medialnym Wydawcy przy pracy nad publikacją było Radio Józef (96,6 FM). W albumie znalazły się m.in. rozdziały poświęcone wszystkim parafiom dekanatu grodziskiego, w którym są również obie parafie milanowskie – pw. św. Jadwigi Śląskiej i pw. Matki Bożej Bolesnej. Nie brak i dekanatu brwinowskiego, z należąca doń parafią żukowska pw. Przemienienia Pańskiego, do której na msze św. uczęszczali milanowianie zanim powstała parafia św. Jadwigi.

„Na człowieku współczesnym spoczywa obowiązek poszanowania tradycji i dziedzictwa kulturowego. Być świadomym chrześcijaninem – to także pamiętać o przodkach oraz dziełach ich rąk i serc. Wszak w dobie powszechnej globalizacji, zacierania granic między narodami i kulturami za podstawo-

wą potrzebę uznać należy zachowanie tożsamości przy jednoczesnym promowaniu własnej kultury” – pisze we wstępie Józef Kardynał Glemp. Słowa te pięknie ukazują cele, jakim służy ta publikacja. Przybliża ona bowiem nie tylko historię poszczególnych parafii, ale i dzieje i rozwój Archidiecezji Warszawskiej, której początków należy szukać w archidiaconacie czerskim, ustanowionym przed rokiem 1252 (1250?) i podlegającym biskupom poznańskim. Pisze o tym w zawartym w albumie szkicu historycznym Kanclerz Kurii ks. prałat Grzegorz Kalwarczyk i podaje zarazem wiele danych liczbowych dot. archidiecezji warszawskiej. M.in. dowiadujemy się, że archidiecezja warszawska podzielona jest na 28 dekanatów, ma 205 parafii, 283 kościoły i większe kaplice, w których posługę duszpasterską pełni 722 kapłanów diecezjalnych, ok. 500 kapłanów zakonnych i 2560 sióstr w 193 domach zakonnych.

Nowy album to piękne zwieńczenie pracy kardynała Józefa Glempla, który od 7 lipca 1981 roku, a więc już prawie 25 lat otacza

archidiecezję swoją pasterską troską. Warto przypomnieć, że w tym okresie Prymas odbył w obu parafiach milanowskich wizytację kanoniczną, uczestniczył w uroczystościach jubileuszowych obu parafii, a parafię Matki Bożej Bolesnej konsekrował 2 stycznia 2005 r. W omawianym albumie znajdujemy podstawowe informacje o wszystkich najważniejszych etapach rozwoju obu parafii, a towarzyszą im liczne i pięknie wykonane kolorowe zdjęcia; ich autorem jest Wojciech Zdunek. Szkoda, że przy reprodukcji obrazu Matki Bożej Bolesnej nie dodano, że wyszedł on spod pędzla milanowskiego artysty malarza Włodzimierza Starościaka, podobnie jak i obraz Jezusa Miłosiernego.

Kończąc należy podkreślić, że wszystkie teksty w albumie, w tym także podpisy pod zdjęciami, są podane w dwóch językach – polskim i angielskim, co sprawia, że ten starannie wydany album zapewne trafi do zagranicznych środowisk. Album w cenie 60 zł jest do nabycia w kancelarii parafii św. Jadwigi.

Andrzej Petryn

Twórczy Milanówek ponownie!

10 grudnia 2005 r. (sobota) zwolennicy tej cenionej w naszym mieście imprezy kulturalnej już po raz ósmy spotkali się w gościnnym gmachu Zespołu Szkół nr 2 im. J. Bema, który od początku organizuje tę imprezę z Towarzystwem Miłośników Milanówka oraz Pracownią Projektu i Stylizacji Sylwetki BEFANA. Początek o godz. 16.00.

W mini recitalu wystąpiła bardzo lubiana w naszym mieście Dorota Dyksowska w towarzystwie wirtuoza gitary Marka Leuto. Dyksowska dysponuje pięknym, ciepłym głosem i znakomicie interpretuje swoje piosenki. „Truskawki w Milanówku” w jej wykonaniu oczarowały najbardziej wymagających miłośników piosenki. Z uznaniem o wykonaniu tej piosenki mówiła obecna na imprezie i gorąco witana przez milanowską publiczność Irena Santor.

Ósmy „Twórczy Milanówek” zdominowały prezentacje książek autorów z Milanówka. Dr Ryszard Miazek (któremu towarzyszył dr Krzysztof Górski – dyr. Działu Historii Polskiego Radia) omówił swoją pracę „Przeminęło z radiem” – opowieść o Zyguncie Chamcu założycielu i pierwszym dyrektorsie Polskiego Radia, która ukazała się w jubileuszowym 80. roku działalności tej szacownej instytucji. Andrzej Zaorski zaprezentował wraz z kolegą aktorem Wojciechem Wysockim tryskające humorem fragmenty swoich wspomnień „Jak wydać przyjaciela”. Związana z naszym miastem poetka Katarzyna Ciesielska przeczytała kilka swoich wierszy ze zbioru „Pocałunek z motylem”. Mieszkający od lat w naszym mieście reżyser filmowy Hubert Drapella promował swo-

ją książkę wspomnieniową „Miłości i miłostki”, a Andrzej Petryn opowiedział dlaczego Milanówek nazywają „miejszem magicznym” i przedstawił historię powstania swojej najnowszej książki „Milanówek – miejsce magiczne”. Z dużym zainteresowaniem oczekiwano występu Pawła Dłużewskiego, cenionego wykonawcy własnych monologów kabaretowych, który przez ponad kwadrans bawił publiczność swoją interpretacją polskiej rzeczywistości politycznej obfitującej w wydarzenia, nadającej się najczęściej do kabaretu. W programie znalazły się występy młodzieżowej grupy wokalne prowadzonej przez Jacka Łocza – Natalka Brzozowska i siostry Asia i Małgosia Dziwickie, które bardzo podobały się zgromadzonej publiczności i zebrały należne brawa, podobnie jak i kwartet młodzieżowy ze Szkoły Muzycznej

w Grodzisku Maz., który wystąpił z koncertem muzyki dawnej w strojach z epoki średniowiecza. Dodajmy, że imprezę z wdziękiem i humorem prowadzili nasi niezawodni konferansjerzy – Leszek Kałuża i Jacek Łocz, a akustycznie „oprawił” całość Stefan Gałka.

W holu Towarzystwo Miłośników Milanówka zaprezentowało wystawę archiwalnych zdjęć z życia Milanówka i jego architektury. Wystawa była zwiastunem albumu fotograficznego, do którego przymierza się zespół dokumentalistów, członków i sympatyków TMM. Pozytywowe zdjęcia zostały wykonane nieodpłatnie przez już dobrze znany Zakład Fotograficzny M.J.A. foto... z ul. Olszowej w Milanówku. Po raz kolejny właściciel firmy z sympatią odniósł się do działań związanych z utrwalaniem i popularyzacją historii naszego miasta.

Jak zwykle, odbył się przedświąteczny



Szczególnym gościem podczas Twórczego Milanówka była dobrze wszystkim znana Irena Santor, która wraz z mężem uswietniła swoją obecnością to szczególne wydarzenie kulturalne



...Magiczne miasto – promocja

To chyba magia miejsca sprawiała – powiedział jeden z uczestników promocji najnowszej książki o naszym mieście – że 10 grudnia 2005 r. do Teatru Letniego przybyło na nią ponad 250 osób, tak, że wiele z nich w czasie uroczystości musiało stać. Za ten dyskomfort przeproszał autor podkreślając, że zainteresowanie książką przerosło wszelkie oczekiwania organizatorów tej promocji, a burmistrz Jerzy Wysocki zapewnił że następną promocję – jeśli zajdzie potrzeba – zorganizuje się w Miejskiej Hali Sportowej. „To była wielka promocja wielkiej książki i to nie tylko z uwagi na jej objętość! – powiedział jeden ze współautorów Zbigniew Starościak, który specjalnie przybył na tę uroczystość z Wrocławia. – i «dodał: Książka zawiera ogromny ładunek informacji przywołujących pamięć o dawnych latach i wspaniałych ludziach, których już nie ma wśród żyjących, ale wiedza o nich i ich wkładzie w rozwój miasta pozostanie na zawsze dzięki tej książce.»

► kiermasz różnych wyrobów, lamp solnych, herbat, itp. Wiele z nich trafiło na upominki „pod choinkę”. Zorganizowano wystawy – malarstwa Jakuba Cwiczekowskiego z Grodziska i haftów artystycznych Hanny Pettyn i Ireny Zielińskiej z Milanówka. Stoisko z książkami przez długi czas było oblegane przez publiczność, bowiem w sprzedaży znalazł się pełny asortyment wydawnictw o Milanówku, pocztówek oraz promowanych w ramach imprezy książek H. Drapelli i R. Miazka. Można było też nabyć kalendarz milanowski na rok 2006. Ponadto w swoim stoisku TMM udzielała informacji o niedawno powstałym Milanowskim Uniwersytecie Trzeciego Wieku. Czynna była kawiarenka, w której przed lub po imprezie można było spotkać się z przyjaciółmi i porozmawiać przy specjalnie w tym celu przygotowanych słodkościach. W kawiarence i w kuluarach można było się spotkać z ubolewaniem, że „Twórczy Milanówek” odbywa się tylko raz w roku i z opinią, że szkoda, iż Zespół Szkół im. J. Bema, nie dysponuje większą salą sportowo-imprezową. Obecna sala gimnastyczna jest zdecydowanie za mała zarówno na potrzeby sportu, jak i działalności kulturalnej. Warto więc pomyśleć o jej rozbudowie. Powinny o tym pomyśleć władze samorządowe powiatu grodzkiego, którym szkoła podlega, tym bardziej że jej osiągnięcia zasługują na najwyższe uznanie. Wśród publiczności zauważono nie tylko starostę grodzkiego Marka Wieźbickiego, ale i sekretarz Jolantę Damażiak, byli też radni powiatowi, a więc zapewne zauważyli potrzeby tej powiatowej placówki oświatowej. Póki co już czekamy na następny „Twórczy Milanówek”, który organizatorzy obiecali – niestety (!) – dopiero za rok czyli w grudniu 2006.

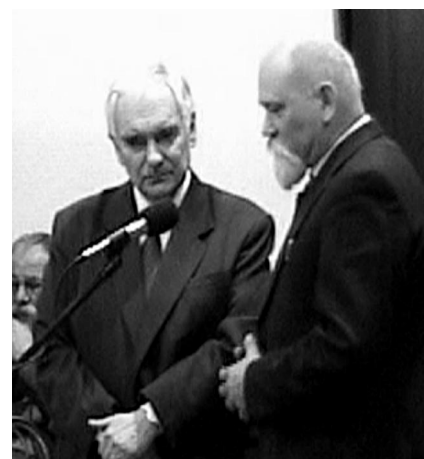
Zbigniew Krajewski

„Jestem pełen podziwu dla pracowitości głównego autora książki – powiedział dr Lech Jabłoński, wnuk słynnego budowniczego wielu willi milanowskich – wyrażam zarazem uznanie za to, że udało się mu pozyskać do współpracy tylu znakomitych autorów. Ich wspomnienia utrwalają pamięć o wydarzeniach, które są częścią historii naszego miasta, z której mieszkańcy mogą być dumni.” „Ta książka – powiedział przybyły z W-wy dr Bogdan Galiński – to trzecia część wspaniałej trylogii milanowskiej, którą zapoczątkowała publikacja „Kiedy Milanówek był stolicą...”, a kontynuowała „Milanówek – Mały Londyn”. Powstało półtora tysiąca stron wiedzy o mieście i jego wspaniałych ludziach! Pozostaje wierzyć, że autor i Towarzystwo Miłośników Milanówka nie poprzestaną na tym, bo przebogata historia miasta i wspaniałe biografie wielu twórców mieszkających tu wciąż czekają na odkrycie i opublikowanie.”

„Ostatnie wydawnictwo „Milanówek – miejsce magiczne” – i zainteresowanie jakie mu towarzyszy – powiedział Jan Kubek – potwierdza tylko fakt, że książki o Milanówku są bardzo potrzebne naszej lokalnej społeczności. Przybliżają one kolejnym pokoleniom wiele wydarzeń z przeszłości, zwłaszcza z okresu okupacji hitlerowskiej i walk z okupantem, w których niektórzy z nas uczestniczyli z bronią w rękę. Jako żołnierz Armii Krajowej mam satysfakcję, że dzieci i młodzież ze szkół milanowskich poznają dzięki tej i poprzednim książkom historię naszego miasta przekazaną przez uczestników lub świadków wydarzeń. Uważam, że warto kontynuować wydawanie tego rodzaju książek, ponieważ stanowią one zarazem dobrą promocję miasta. I chyba nie przesadzę, jeśli powiem, że tytuł najnowszej książki jest wyjątkowo trafiony, bowiem odzwierciedla nie tylko odczucia zauroczenia miejscem zarówno starych mieszkańców, jak i tych, którzy – ulegając magii miejsca – świadomie dokonali wyboru i stosunkowo niedawno, zamieszkali tutaj.”

„Jestem zaszokowany niebywałym zainteresowaniem mieszkańców tą promocją i książką” – powiedział red. Edward Szwarz z „Radia dla Ciebie”, który przybył do Milanówka na promocję jako specjalny wysłannik Polskiego Radia. – „Zgromadzeni tu ludzie – dodał – muszą z pewnością bardzo kochać swoje miasto, jeśli tak gromadnie przybyli na promocję i, jak zauważyłem, kupują nawet po kilka egzemplarzy książki dla członków rodzin i na prezenty.”

Do tych cytatów i opinii należy dodać, że w czasie promocji zabierali publicznie głos niektórzy współtwórcy książki, wspominając wydarzenia z przeszłości. Szczególnie wzruszające było wystąpienie byłej mieszkanki Milanówka dr Joanny Zaręby-Wronkowskiej, lekarki i zarazem poetki z W-wy,



Fot. M. Koszuta

Lech Jabłoński (z prawej str.), wnuk słynnego architekta i budowniczego willi milanowskich podczas rozmowy z redaktorem Andrzejem Pettynem

która wspominała jak to będąc kilkuletnią dziewczynką zadebiutowała na scenie Teatru Letniego w 1945 r., recytując wiersz o treściach patriotycznych, wspominała też o swoim udziale w tym samym roku w mszy pożegnalnej, kiedy urnę z przechowywanym na plebanii św. Jadwigi sercem F. Chopina uroczysto przewieziono do Żelazowej Woli, a następnie do W-wy. W program uroczystości wplecione były piękne ballady w wykonaniu Doroty Dyksowskiej z towarzyszeniem duetu gitarowego. Odbyło się też prapremierowe wykonanie piosenki o Milanówku Macieja Pinkwarta, do której muzykę skomponował i jak zwykle pięknie wykonał Dariusz Biernacki.

Z pewnością ta promocja i koncert pozostaną na długo w pamięci jej uczestników. Osoby przybyłe na uroczystość z innych miast (jedna nawet na stałe mieszka w Australii) miały okazję powspominać dawne dzieje, pospacerować po mieście, odwiedzić stare zakątki pamiętające lata dzieciństwa. Może więc warto pomyśleć o organizowaniu w przyszłości choćby raz w roku spotkań milanowian, na które osoby zauroczone naszym miastem ulegną raz jeszcze magii miejsca i zapewne chętnie przyjadą, aby wziąć udział w spotkaniach i imprezach kulturalnych. Wiem, że Towarzystwo Miłośników Milanówka pomysł „światowego zjazdu milanowian” już kiedyś rozpatrywało... Co więc na to czytelnicy „Biuletynu”?

Elżbieta Siwek

P.S. Wszystkie książki o Milanówku, również i najnowsza, są do kupienia w obu księgarniach, kioskach z gazetami przy stacji PKP i na Placu Starzyńskiego (obok kościoła św. Jadwigi). Osoby spoza Milanówka mogą nabyć książki na zaliczeniem pocztowym. Katalog na życzenie zainteresowanych wysłała Towarzystwo Miłośników Milanówka, Skrytka pocztowa 46, 05-822 Milanówek; e-mail: <sgimp@poczta.onet.pl> (nowe strony TMM: <www.tmm.net.pl>).



Ludwik Zamenhof (1859-1917)

Patroni ulic Milanówka

Zamenhofstrasse, Zamenhof Street, Rue Zamenhof – to nazwy ulic pod różnymi szerokościami geograficznymi, które łączy to samo imię, imię ich patrona – warszawskiego okulisty, dra Ludwika Zamenhofa. Ulic i placów noszących imię Zamenhofa jest na świecie ponad tysiąc. W wielu miastach wystawiono mu pomniki, gdzieś między Marsem a Jowiszem krąży planetoida nazwana jego imieniem. Na jego cześć rozbłysły wszystkie światła na wieży Eiffla, kiedy w roku 1905 Republika Francuska uczyniła go kawalerem Legii Honorowej. To właśnie jego zdjęcie, wykonane w 1911 r. w Antwerpii, obiegło bez mała całą prasę światową – widać na nim tłum mężczyzn ciągnących powóz, w którym siedzi starszy pan we fraku, na ich twarzach maluje się radość i entuzjazm. Co sprawiło, że skromny polski lekarz zyskał międzynarodową sławę? Co sprawiło, że również jednej z ulic Milanówka nadano jego imię?

Ludwik Zamenhof urodził się 15 grudnia 1859 r. w Białymstoku w skromnej rodzinie nauczyciela języków obcych. Lingwistyczne zainteresowania ojca bardzo wczesnie udzieliły się synowi. Już w wieku siedmiu lat – w co trudno uwierzyć – posługiwał się biegle sześcioma językami, później poznał ich więcej. Właśnie w Białymstoku, we wczesnym dzieciństwie, wśród zamieszkałej tam wówczas ludności białoruskiej, litewskiej, rosyjskiej, żydowskiej, niemieckiej i polskiej, Zamenhof zetknął się z bolesnymi konfliktami narodowościowymi. Był świadkiem ulicznych zamieszek, w czasie których dochodziło nawet do rozlewu krwi. Wywarło to wielki wpływ na wrażliwego chłopca i w znacznym stopniu ukształtowało jego drogę życiową. Właśnie wówczas zrodziło się w nim przeświadczenie, że jedną z głównych przyczyn waśni na tle narodowościowym są bariery językowe. Taki wspólny język służący światu Zamenhof postanowił opracować. Dokoła tego jeszcze jako gimnazjalista i idei tej poświęcił całe swoje życie.

26 lipca 1887 r. będąc już znanym okulistą, ogłosił w Warszawie, pod pseudonimem „Doktor Esperanto” (doktor mający nadzieję) – swój pierwszy podręcznik. Ta data stanowi punkt zwrotny w historii projektów języka międzynarodowego, których już wcześniej utworzono ponad 700.

Co sprawiło, że ten właśnie projekt powoli, ale systematycznie, zaczął zyskiwać coraz większe grono zwolenników i praktyczne zastosowanie? Odpowiadając na to pytanie, wybitny polski językoznawca, a zarazem ekspert w sprawach esperanta – prof. Zenon Klemensiewicz, powiedział: „Rozstrzygnęły o tym jego względna łatwość i wielkie przybliżenie do języków naturalnych. Bo esperanto opiera się na gramatycznej i słowniko-



wej podstawie języków indoeuropejskich, które są w użyciu wielu milionów ludzi... Z analizy podstawowego słownictwa esperanckiego wynika, że przystępując do nauki tego języka Polak rozumie ok. 21% słów, które w identycznej lub zbliżonej postaci występują w naszym języku, jak np. aktoro, teatro, dokumento, domo, hotelo, sporto, profesoro, matematiko...”

Od opublikowania pierwszego podręcznika L. Zamenhofa minęło ponad sto lat. W tym czasie stworzony przez niego język potwierdził swoją przydatność, ale nie osiągnął jeszcze pozycji języka powszechnie i masowo stosowanego w kontaktach międzynarodowych. Zdaniem specjalistów zadecydowały o tym względy pozajęzykowe – dwie wojny światowe, które w znacznym stopniu niszczyły dorobek ruchu esperanckiego, niechętny stosunek niektórych językoznawców, a także prześladowania esperantystów w ustrojach totalitarnych, zwłaszcza w okresie hitlerizmu i stalinizmu. Ostatnio jednak, wraz z pogłębianiem się współpracy europejskiej oraz znacznym wzrostem kosztów tzw. obsługi językowej (sympozjów, konferencji, tłumaczeń dokumentów itp.), coraz częściej z ust różnych autorytetów słyszy się o potrzebie wprowadzenia jednego języka „planowego” (Plansprache). M.in. kilkakrotnie wypowiadał się na ten temat wybitny pisarz włoski Umberto Eco wyrażając pogląd, że esperanto mogłoby rozwiązać narastające problemy językowe w Europie i ułatwić współpracę międzynarodową. Powołana przez Światowy Związek Esperantystów specjalna komisja przygotowuje dla Parlamentu Europejskiego raport nt. dotychczasowego wykorzystania esperanta. Wnioski znalazły się w książce „Koszty europejskiej językowej (nie)komunikacji”, w której obok zastraszająco wzrastających kosztów wielojęzyczności w UE, zwraca się uwagę na dyskryminację językową, zagrożenie praw człowieka w zakresie komunikacji, w tym również praw tzw. języków małych grup etnicznych. Prof. Reinhard Selten, laureat Nagrody Nobla, zarazem gorący orędownik i znawca języka esperanto we wstępie do ww. publikacji stwierdza, że nie da się uniknąć redukcji stosowanych języków roboczych, co może doprowadzić do dominacji jednego języka etnicznego i w konsekwencji – do zjawiska określanego mianem imperializmu kulturowego.

W ostatnich latach daje się zauważyć powolne, ale coraz szersze wykorzystanie esperanta w kontaktach handlowych małych firm oraz w informatyce (trzeci język w internecie!). Co roku, na ok. 500 międzynarodowych spotkaniach i konferencjach, esperanto znajduje zastosowanie jako język roboczy.

Wiele faktów potwierdza, że esperanto w pełni służy celowi, dla którego stworzył go Zamenhof. Walory tego języka doceniło UNESCO przyjmując trzy rezolucje zachęcające do szerszego wykorzystania go w kontaktach międzynarodowych, zwłaszcza w wymianie kulturalnej. Na forum wielu organizacji przy różnych okazjach wyraża się uznanie dla ruchu esperanckiego za budowanie porozumienia, zaufania i przyjaźni między ludźmi różnych narodowości – zgodnie z testamentem ideowym Ludwika Zamenhofa, który obok języka stworzył zarazem humanistyczny program zwany esperantyzmem. Zamenhof zmarł 14 kwietnia 1917 r. w Warszawie, gdzie został pochowany.

Na grobie Doktora Esperanto w Warszawie co roku składają kwiaty esperantysty z wielu krajów. Oddają hołd wielkiemu idealistcie z Polski, którego ONZ – ogłaszając rok 1987 Rokiem Zamenhofa – nazwała synem całej ludzkości.

Czas wreszcie odpowiedzieć na pytanie: dlaczego jednej z ulic Milanówka nadano imię Zamenhofa? Decyzję w tej sprawie podjęła Miejska Rada Narodowa w lipcu 1987 r. dla upamiętnienia rocznicy śmierci twórcy esperanto i Światowego Kongresu Esperantystów w W-wie – w uznaniu dla człowieka, który całe swoje życie poświęcił idei budowania porozumienia między narodami. Zapewne ktoś zapyta, czy był jeszcze inny powód, aby nazwać tak ulicę właśnie w Milanówku? Otóż po wybuchu wojny w 1939 r. Niemcy rozpoczęli systematyczną eksterminację ludności żydowskiej. Wielu Żydów szukało schronienia w Milanówku, ponieważ tu było stosunkowo bezpiecznie, gdyż Niemcy wiedzieli, iż ówczesne władze samorządowe podjęły uchwałę o zakazie osiedlania się tu na stałe ludności pochodzenia żydowskiego. W wywiadzie udzielonym w 2000 r. Romanowi Dobrzyńskiemu i zawartym w książce „Ulica Zamenhofa” (Wyd. „Kleks”, Bielsko-Biała) wnuk twórcy esperanta inż. Ludwik Zaleski-Zamenhof o decyzji schronienia się z matką w Milanówku powiedział: „Wybraliśmy Milanówek. Podwarszawskie miejscowości dawały lepsze schronienie niż miasto”. I właśnie w celu upamiętnienia pobytu i uratowania się rodziny Zamenhofa w czasie wojny w Milanówku ulicy prowadzącej do Grodziska (gdzie w pobliżu mieszkał wnuk Zamenhofa wraz z matką) nadano nazwę ulica Ludwika Zamenhofa. Ulica ta znajduje się w zbiegu ul. Wojska Polskiego oraz ulic Zachodniej i Stawy.

Andrzej Pettyn



Milanowskie Liceum na liście najlepszych

Ogólnopolski Ranking Szkół Średnich 2006, zorganizowany przez Rzeczpospolitą i Perspektywy, został rozstrzygnięty. Na liście znalazło się 387 szkół, spośród 8000 szkół średnich w Polsce.

Zespół Szkół nr 1 w Milanówku mieszczący się przy ul. Piasta 14 uzyskał w rankingu 299 pozycję. W województwie mazowieckim plasuje to szkołę na 31. miejscu.

O pozycji szkół w rankingu zdecydowały sukcesy uczniów w ogólnopolskich olimpiadach przedmiotowych w 2005 roku.

Laureaci olimpiad byli liczeni podwójnie (w stosunku do finalistów), szkoły były premiowane za udział w każdej z 30. olimpiad, a sukcesy szkół mierzono proporcjonalnie do liczby uczniów.

Milanowskie Liceum w 2005 r. wychowało dwóch finalistów olimpiad: fizycznej i wiedzy o Unii Europejskiej.

Dyrekcji oraz uczniom szkoły gratulujemy.

*Magdalena Stanisław
Kierownik MCI*

Zapraszamy Emerytów i Rencistów na zajęcia Zespołu Wokalnego „Złoty Liść”

- Masz ochotę pośpiewać utwory „Minionej Epoki”?
- Spędzić miło czas?
- Nauczyć się śpiewać?
- Spotkać z przyjaciółmi?

Przyjdź do Nas.

Zajęcia to możliwość prezentacji swoich umiejętności na koncertach, festiwalach, konkursach.

Zajęcia w każdy poniedziałek i czwartek o godz. 15.00



Miejski Ośrodek Kultury

05-822 Milanówek, ul. Kościelna 3

tel./fax (0-22) 758-39-60

e-mail: mokmilanowek@wp.pl

www.mokmilanowek.pl

CASTING

do zespołu wokalnego „CODA”

Potrafisz i lubisz śpiewać? Zgłoś się do nas.

Zapraszamy młodzież w wieku 13-16 lat w dniu 09.02.2006 r. (czwartek) o godzinie 16.30.

Na zajęciach:

- Nauka piosenki z polskiego i zagranicznego repertuaru,
- Ćwiczenia z emisji głosu,
- Ćwiczenia z dykcji,
- Kształcenie słuchu i ogólnego rozwoju muzykalności.

Zajęcia to nie tylko warsztaty muzyczne, ale również możliwość prezentacji swoich umiejętności na koncertach, festiwalach, konkursach.

Miejski Ośrodek Kultury w Milanówku
ul. Kościelna 3 tel. 0-22 758 39 60

CASTING

do zespołu tańca nowoczesnego

Ekspresja, ruch, poczucie rytmu to Twoje walory?

Zgłoś się do nas.

Zapraszamy młodzież w wieku 9-12 lat w dniu 10.02.2006 r. (piątek) o godzinie 16.00.

Podczas zajęć:

- Rozgrzewka
- Nauka układów tanecznych
- Praca nad swą sprawnością fizyczną

Taniec jest prosty i można się nim wspaniale bawić. U nas pozbędziesz się nieśmiałości i nabędziesz pewności siebie.

Miejski Ośrodek Kultury w Milanówku
ul. Kościelna 3, tel. 0-22 758 39 60

ZDROWIE

Zapobieganie Urazom Kręgosłupa

11 stycznia 2006 r. w Miejskim Ośrodku Kultury z inicjatywy Burmistrza Miasta Milanówka i Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Sportu Rady Miasta odbył się wykład pt. „Zapobieganie Urazom Kręgosłupa”, zorganizowany przez Uniwersytet Trzeciego Wieku. Prowadzący - mgr rehabilitacji Radosław Grzywacz zaprezentował na wstępie budowę kręgosłupa, a w dalszej części spotkania szczegółowo omówił rodzaje urazów i schorzeń oraz sposoby ich zapobiegania i ewentualnego leczenia. Wszyscy obecni otrzymali materiały z opisem ćwiczeń zalecanych przy poszczególnych problemach z kręgosłupem. W ostatniej części spotkania Pan Grzywacz udzielał odpowiedzi na zadawane przez słuchaczy pytania. Głos zabrał również Burmistrz Jerzy Wysocki i Przewodnicząca Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Sportu Rady Miasta Małgorzata Filipiak, którzy wyjaśnili zasady, na jakich mieszkańcy Milanówka mogą bezpłatnie korzystać z porad Przychodni Rehabilitacyjnej.

*Miejskie Centrum Informacji
Anna Łaskawiec*

Działalność Poradni Rehabilitacyjnej

Poradnia Rehabilitacji w Milanówku obchodziła w ub. roku 25-lecie działalności. Od początku swojego istnienia funkcjonowała jako filia Przychodni Rehabilitacji w Grodzisku Mazowieckim i przyjmowała wszystkich ubezpieczonych pacjentów na podstawie skierowania od lekarza. Sytuacja uległa zmianie w 1999 r., kiedy to powstały Kasy Chorych i dalsze przyjmowanie ubezpieczonych pacjentów możliwe było wyłącznie po podpisaniu kontraktu. Milanowska Poradnia Rehabilitacji z przyczyn obiektywnych nie miała możliwości uzyskania takiego kontraktu i powinna zostać zamknięta. Wtedy sprawę wziął w swoje ręce pan Radosław Grzywacz, który założył Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Milanmed” i dzięki temu placówka mogła funkcjonować nadal, przyjmując pacjentów, niestety już tylko odpłatnie. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców Burmistrz i Radni zdecydowali o przeznaczeniu części środków z budżetu gminy na wykupienie świadczeń rehabilitacyjnych w Poradni „Milanmed” dla pacjentów z Milanówka, by mogli oni nadal korzystać nieodpłatnie z rehabilitacji w miejscu zamieszkania. Niestety, środki finansowe są ograniczone, a potrzeby duże, więc utworzyła się dość długa kolejka oczekujących. Należy pamiętać jednak o tym, że poza Milanówkiem rehabilitacji nieodpłatnie nie zapewnią swoim mieszkańcom żadna z okolicznych gmin.

*Przewodnicząca Komisji Zdrowia, Opieki Społecznej i Sportu Rady Miasta
Małgorzata Filipiak*



Zimowe obowiązki właścicieli posesji



W związku z monitami mieszkańców Milanówka ponownie przypominamy i prosujemy, że właściciele nieruchomości zgodnie z art. 5 ust.1 punkt 4 Ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (DZ.U. z 1996 r. Nr 132, poz. 622, z późn. zm.), oraz z punktem 4.6 Uchwały Nr 230/XXI/04 Rady Miasta Milanówka z dnia 21.12.2004 roku w sprawie szczegółowych zasad utrzymania czystości i porządku na terenie Miasta Milanówka, **zobowiązani są do uprzątnięcia i pozbycia się błota, śniegu, lodu i usuwania skutków gołoledzi (posypywania piaskiem) z chodników położonych wzdłuż nieruchomości.** Za takie chodniki uznaje się wydzieloną część drogi publicznej służącą do ruchu pieszego położoną bezpośrednio przy granicy nieruchomości w ulicach utwardzonych i nieutwardzonych.

Kierownik Referatu Ochrony Środowiska
Aneta Pływaczewska

SPORT



Zawody na ścianie wspinaczkowej

W dniu 03.12.2005 r. w Zespole Szkół nr 1 odbyły się organizowane przez Miejski Ośrodek Kultury zawody na ścianie wspinaczkowej o „Puchar Burmistrza Miasta Milanówka”. Sędziował Gniewko Czarnecki i Grzegorz Gawryszewski. Nad prawidłowym przebiegiem zawodów czuwał również koordynator ds. sportu Włodzimierz Filipiak.

W zawodach udział wzięła młodzież z milanowskich szkół w dwóch kategoriach: Szkoła podstawowa i Gimnazjum. Zmagania zakończyły się następującymi wynikami:

Szkoła podstawowa:

- I miejsce – Mariusz Wieczorek
- II miejsce – Jakub Żukowski
- III miejsce – Mateusz Kawałkowski

Gimnazjum:

- I miejsce – Krzysztof Sierociński
- II miejsce – Paweł Stankiewicz
- III miejsce – Łukasz Choiński

Anna Łaskawiec
Miejskie Centrum Informacji

Konkurs

„Najpiękniej oświetlony ogródek świąteczny”

W ostatnim Biuletynie informowaliśmy Państwa o Konkursie na Najpiękniej Oświetlony Ogródek Świąteczny. Była to pierwsza edycja tego konkursu, która cieszyła się dużym zainteresowaniem mieszkańców naszego miasta.

Do udziału w konkursie zgłoszonych zostało 27 posesji. Komisja w składzie: Przewodniczący Jerzy Majewski – Wiceprzewodniczący Rady Miasta, Mariusz Koszuta – Przewodniczący Komisji Statutowo-Regulaminowej Rady Miasta, Bogdan Korycki – Zastępca Burmistrza, Wiesława Kwiatkowska – Sekretarz Miasta, Zofia Krawczyk – Ogrodnik Miejski, Magdalena Staniszk – Kierownik Miejskiego Centrum Informacji, dokonała

przebiegu oglądów według określonych w regulaminie kryteriów.

Warto zwrócić uwagę, że nie tylko domy mieszkańców były bajecznie oświetlone, ale również ulice naszego miasta mieniły się tysiącami światełek. Przez cały okres świąteczno-sylwestrowy nasze oczy cieszyć może widok oświetlonych choinek, drzew oraz ulic.

Uroczyste ogłoszenie wyników konkursu i wręczenie nagród odbędzie się na lutym Sesji Rady Miasta.

Już teraz serdecznie zapraszamy Państwa do wzięcia udziału w drugiej edycji konkursu na Najpiękniej Oświetlony Ogródek 2006 r.

Anna Kryńska
Miejskie Centrum Informacji

Gdzie w nocy po leki?

Apteki w Milanówku

Apteka – ul. Krakowska 10

tel. 758-32-51; czynna od pon.-pt.
w godz. 7.30-20.00, w soboty 8.00-15.00

Apteka – ul. Piłsudskiego 19

tel. 758-34-64; czynna od pon.-pt.
w godz. 8.00-21.00, w soboty 8.00-17.00

www.aptekaalewscy.pl

Apteka – ul. Grudowska 3

tel. 758-33-15; czynna od pon.-pt.
w godz. 8.00-19.00, w soboty 8.00-15.00

www.aptekaokrzej16.lg.pl

Apteka – ul. Piasta 30

tel. 758-38-93; czynna od pon.-pt.
w godz. 8.00-20.00, w soboty 8.00-13.00,
w niedzielę 9.00-14.00

Burmistrz Miasta
Jerzy Wysocki

Apel do Mieszkańców



Szanowni Państwo

Środowisko „Mielizna” Obwodu „Bażant” Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej w Milanówku zbiera materiały i wiadomości dotyczące trzech tematów:

1. Imion i nazwisk nauczycieli, którzy w latach okupacji działali w tajnym nauczaniu w Milanówku.
2. Imion i nazwisk mieszkańców Milanówka, którzy działali w cywilnych strukturach wszystkich szczebli Polskiego Państwa Podziemnego.
3. Imion i nazwisk mieszkańców Milanówka, którzy walczyli i polegali w Powstaniu Warszawskim.

Wszystkie informacje na powyższe tematy prosimy kierować na adres przewodniczącego Środowiska „Mielizna” SZŻAK (Andrzej Szolc, Al. Armii Krajowej 30 m. 8, 05-803 Pruszków).

Będziemy wdzięczni za każdą wiadomość, która wzbogaci naszą wiedzę. Pozwoli to na bardziej dokładne odtworzenie historii naszego miasta w czasach, kiedy odgrywało ono ważną rolę w bohaterskich zmaganiach narodu polskiego z niemieckim okupantem.

Przewodniczący Środowiska „Mielizna” SZŻAK Andrzej Szolc

Biuletyn Miasta Milanówka

05-822 Milanówek, ul. Kościuszki 45, ISSN - 1508-6666

Redakcja – Sekretarz Miasta Milanówka Wiesława Kwiatkowska, Radny Miasta Milanówka Mariusz Koszuta

Na zlecenie Miasta wykonuje – Arkuszowa Drukarnia Offsetowa – Nakład 6000 egz.